

Des dollars du fonds La Prade

\$1 million
pour
l'aréna
de
Saint-Barnabé-Nord
Page 3

Spécial élection

Pages 17 et 24 régional



L'ÉCHO



DE LOUISEVILLE/BERTHIER

63e Année — N° 44 L'Écho de Louiseville/Berthier, le mercredi 26 octobre 1983.

50¢

On souhaiterait plus de choix

C'est chez eux
que les gens
pratiquent
leurs loisirs

Page 10

N'oubliez pas de reculer horloges, montres et cadrans, à minuit, samedi soir, si vous ne voulez pas avoir de désagréables surprises... Durant les six prochains mois, nous vivrons donc à l'heure normale de l'est. Et cela signifie une heure de sommeil de plus, durant la nuit de dimanches!



Les Ouines au Groenland

Pages 1 et 3 régional



Les Sabres perdent le match... et la tête

Page 10 régional

Le CLSC-Maskinongé
PRIORITAIRE
pour le CRSSS

Page 3



Sous le signe des arts

La sculpture de la Sainte-Famille réalisée par l'artiste Pierre Rinfret de Maskinongé a été bénie en l'église de l'endroit dernièrement. Elle trônera dorénavant à l'avant du manoir Jésus-Marie de cette localité. C'est aussi au cours de la même fin de semaine que bon nombre de personnes ont visité l'exposition des oeuvres de Piri et de ses élèves. Ce fut un succès...

La photo du haut nous fait voir Pierre (deuxième en partant de la gauche) près de sa sculpture, en compagnie de M. Claude Doyon (président du manoir Jésus-Marie) et Mme Marie-Ange et M. Jean-Charles Paquin (marraine et parrain de l'activité). La photo du bas donne une bonne idée de l'affluence des gens lors de l'exposition.

Photos P.B.



A Sainte-Ursule et dans le rang Beauséjour Feu vert de la ville pour les travaux d'aqueduc

(P.B.) Le conseil municipal de la ville de Louiseville a adopté, lors de la rencontre du mardi 11 octobre dernier, une résolution acceptant d'éventuels travaux d'aqueduc pouvant être réalisés à Sainte-Ursule et dans le rang Beauséjour. Il désire ainsi éviter un ralentissement des démarches à ce niveau en raison du scrutin du dimanche 6 novembre prochain.

De cette manière, si des améliorations au réseau d'aqueduc venaient qu'à être effectuées d'ici peu de temps dans le village de Sainte-Ursule (principalement sur la rue Saint-Louis) ou dans le rang Beauséjour, le ministère de l'Environnement aurait déjà en main l'accord

de la ville (le conseil ne siègera pas d'ici le 6 novembre).

Pas le cas

Toutefois, comme l'a déclaré à L'Écho le maire de Sainte-Ursule, M. Jacques Charette, cette possibilité est écartée pour le moment. De son

côté, M. Gabriel Gervais, un homme d'affaires de Maskinongé qui possède des bâtisses dans le rang Beauséjour, s'est dit prêt à participer financièrement au paiement des tuyaux nécessaires à l'amélioration du réseau d'alimentation en eau potable dans son secteur.

Il semble donc que chaque partie demeure sur ses positions actuellement et que les travaux correctifs (pression au robinet) aux endroits précités ne seront pas réalisés d'ici le 6 novembre.

Paiement de la quote-part dans le cas d'une fusion

La MRC ne perdrait pas un sou

La ville de Louiseville a profité d'une récente rencontre du conseil des maires de la MRC de Maskinongé pour présenter son point de vue sur le paiement de la quote-part advenant une fusion avec la paroisse. Selon elle, la MRC n'y perdrait pas au change dans un tel cas puisqu'un montant d'argent à cet effet est prévu dans le budget hypothétique préparé par le ministère des Affaires municipales.

Environ \$18,000 y seraient en effet disponibles pour acquitter la quote-part de l'éventuelle-nouvelle ville qui se chiffrait à peu près au même montant cette année. Pour en arriver à ce chiffre, il s'agit d'additionner les deux évaluations municipales (envi-

ron \$141,000,000) et de les multiplier par \$0,014 (taux que paie chacune des municipalités composantes de la MRC pour sa gestion).

Par Pierre BELLEMARE

La ville a posé ce geste

explicatif quelques semaines après que la MRC, craignant une perte de revenus advenant une fusion, ait demandé au ministre des Affaires municipales de retarder ce processus tant et aussi longtemps qu'il ne lui aurait pas confirmé par écrit qu'il n'y aurait pas de manque à gagner dans un tel cas. On sait que suivant les spécifications de deux articles de la Loi 125, les villes n'ont pas l'obligation de participer financièrement à la quote-part pour supporter les dépenses de gestion.

On se souvient que face à cela, les conseils municipaux de la ville et de la paroisse ont unanimement adopté des résolutions, il y a quelques semaines, pour signaler leur accord à ce que la nouvelle ville résultant d'une fusion paie sa quote-part à la Municipalité régionale de comté de Maskinongé.

A deux endroits

Selon M. Ghislain Lessard, porte-parole de la ville lors de cette rencontre, le montant de \$18,000 est disponible à deux en-

droits dans le budget hypothétique.

Tout d'abord, il y a l'item "autres" des dépenses d'administration générale qui incluerait, en plus des timbres, des assurances et bien d'autres choses, une prévision de \$8,000 pour une contribution spéciale à la MRC en cas de travaux à la bâtisse dont cette dernière est propriétaire (rue Saint-Marc à Louiseville). La différence est incluse aussi à l'item "autres" des autres dépenses (\$10,000 pour la révision du rôle d'évaluation de la paroisse).

En plus de M. Lessard, les conseillers Hector Durand, Maurice Lesage et Paul-Yvon Durand ont assisté à la rencontre.

Bur.: 228-3204
228-3109

SERGE GAGNON L.L.L.

Avocat et procureur

390, Saint-Laurent, Louiseville

UNIPRIX

ROGER LEMAY
228-5581

NOUVELLE ENTRÉE
SUR LE STATIONNEMENT

Fulmen rappelle 15 travailleurs

(P.B.) Une quinzaine de travailleurs de la compagnie Fulmen de Louiseville ont été rappelés au travail le lundi 17 octobre dernier, pour une période minimale de huit semaines. Tous les départements de l'usine sont touchés par cette décision.

Selon M. Hubert Lord, directeur des opérations de Fulmen-Louiseville, c'est la hausse saisonnière du marché, jumelée à la reprise économique, qui est à l'origine de l'affluence des commandes.

Des accumulateurs

On sait que cette entreprise, installée à Louiseville depuis quelques années, fabrique des accumulateurs (batteries) pour les automobiles et autres véhicules motorisés.

L'obtention récente d'un contrat de fabrication d'environ 15,000 batteries militaires lui a permis d'éviter des mises à pied il y a quelque temps. Aucun geste du genre n'a

été posé depuis le mois d'avril. Au cours des derniers 18 mois, le nombre d'employés s'est maintenu à environ 70.

Mentionnons enfin que les dirigeants de l'usine louisevilloise espèrent fortement fournir du travail durant plus de huit semaines aux 15 personnes rappelées.

À surveiller bientôt

VENTE 7e ANNIVERSAIRE

Nous aurons des prix, du choix et de la qualité sur téléviseurs, vidéos, systèmes de son, etc...

COURS DE CUISSON AU FOUR MICRO-ONDES

les 10-11 novembre prochain

donné par une technicienne de la compagnie "Panasonic"
invitation à toutes celles qui possèdent déjà un four à micro-ondes.

Pour réservation: 227-2598 ou Centre des femmes: 228-4018.

Là où le service est sans reproche.

LIVERRA
RADIO-TV

21, boul. Est, Maskinongé. (819) 227-2598

MAINTENANT OUVERT CHEF STATION SERVICE

831, Boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-9622

René Bareil, concessionnaire

Mécanique générale.

SPÉCIAL D'OUVERTURE

d'ici le 29 octobre à midi

Changement d'huile

Maximum 5 litres filtre à l'huile en sus

SPÉCIAL:

\$9.95

Graissage

SPÉCIAL:

\$1.00

Inclus dans ce prix:

- Vérification du niveau d'huile à freins
- Vérification du niveau d'huile à transmission
- Vérification du niveau d'huile du différentiel
- Vérification de la batterie — Antigel

Ouvert 7 jours par semaine de 7h30 a.m.

à 11h00 p.m.

Le CLSC-Maskinongé prioritaire pour le CRSSS

Comme la rumeur le laissait croire depuis quelques semaines, le prochain CLSC qui sera implanté sur le territoire du CRSSS-04 le sera dans la MRC de Maskinongé. C'est l'ordre de priorité que le conseil d'administration du CRSSS-04 a retenu lors de sa rencontre du 22 septembre dernier. On sait que cette région a encore besoin de six Centres locaux de services communautaires pour compléter son réseau.

De plus, le Conseil régional de la santé et des services sociaux a décidé d'affecter le quart (environ \$100,000) de sa marge de manoeuvre budgétaire au soutien de l'implantation de nouveaux CLSC dans la région, si le ministère se décidait enfin à procéder.

Par Pierre BELLEMARE

Informé de ces bonnes nouvelles vendredi dernier par le biais d'une lettre de M. Paul-André Quintin, président du

conseil d'administration du CRSSS-04; M. Jacques Landry, président du comité promoteur pour un CLSC dans Maskinongé; a déclaré à L'Écho que selon lui l'organisme régional est allé aussi loin qu'il pouvait aller. M. Quintin répondait ainsi à une récente demande d'information du comité promoteur qui désirait connaître la position du CRSSS dans ce dossier.

Il (M. Landry) a mentionné que le ministre des Affaires sociales semble accorder les CLSC au

compte-gouttes jusqu'à maintenant; ajoutant qu'il se demande quand l'implantation des autres établissements du genre sera annoncée, et si l'on favorisera les groupes qui créent le plus fort.

Six autres

En plus du CLSC-Maskinongé, cinq autres seront nécessaires pour compléter le réseau du CRSSS-04. Il s'agit, par ordre de priorité, de ceux de la Haute-Mauricie, du Centre-Mauricie et des secteurs à concentration urbaine (Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Drummondville). Selon M. Quintin, le CLSC-Maskinongé sera celui des trois premiers qui exigera le plus de ressources nouvelles, ne pouvant compter autant que les deux

autres sur la réallocation de ressources provenant du Centre des services sociaux ou d'un département de santé communautaire.

Il mentionne aussi dans sa lettre qu'après avoir demandé au Conseil du trésor les ressources pour avoir 31 CLSC pendant l'année, le ministère des Affaires sociales n'aurait obtenu le feu vert que pour 16.

Avec les quatre du secteur Montérégie et celui de la région de Québec, dont l'implantation a été annoncée récemment, il reste donc une chance sur onze au comité promoteur de la Municipalité régionale de comté de Maskinongé!

Des dollars du fonds La Prade

\$1 million pour l'aréna de Saint-Barnabé-nord

Au train où vont les choses, l'aréna de Saint-Barnabé-nord sera prochainement une réalité. En effet, après qu'un consensus ait été établi quant à sa localisation et que la formation d'un comité provisoire ait été amorcée, voilà que l'on annonce que MM Jean Chrétien, Claude G. Lajoie et Antonio Yankis, respectivement députés fédéraux des comtés de Saint-Maurice, Trois-Rivières et Berthier-Maskinongé-Lanudière; se sont entendus pour offrir une contribution totale approchant le million de dollars pour ce projet.

Ces dollars proviendront du fonds La Prade, de la même façon que pour la construction de l'aréna de Saint-Gabriel-de-Brandon. Pour le moment, il n'y a qu'une entente verbale entre les trois députés.

Par Pierre BELLEMARE

Cette excellente nouvelle a été annoncée à

l'étude de la construction de l'aréna régionale.

Des explications

M. Jean-Marc Gauthier, du Conseil des loisirs de la Mauricie, était présent lors de cette rencontre pour y présenter un document de travail sur la composition de la future régie.

M. Denis Gervais, président de la Société d'agriculture du district de la Mauricie, semble très intéressé au projet, ayant été présent aux deux premières rencontres. Construite sur les terrains de la S.A.D.M., l'aréna pourrait servir pour diverses manifestations durant la belle saison.

L'Écho la semaine dernière, suite à la rencontre de deux représentants de chacune des 13 municipalités concernées par le projet, le mercredi 19 octobre dernier.

Selon nos informations, cette réunion a été très fructueuse. Chaque localité concernée devra maintenant déléguer officiellement deux personnes élues pour poursuivre

Dossier du CLSC-Maskinongé

Attente d'une décision politique

Sachant fort bien qu'il s'agit d'une décision à fort caractère politique, le comité promoteur d'un CLSC dans Maskinongé attend toujours avec impatience l'annonce que doit faire ce mois-ci le ministre Pierre-Marc Johnson qui indiquera dans quelles régions seront implantés les 11 CLSC restants sur les 16 accordés par le Conseil du trésor. "Même si notre territoire est le plus démuné par rapport aux secteurs santé, social et communautaire, l'expérience nous a appris que, bien souvent, les décisions gouvernementales étaient politiques" a-t-on mentionné lors d'une récente conférence de presse.

Présent au congrès de la fédération des CLSC en fin de semaine dernière, le ministre des Affaires sociales n'a pas levé le voile à ce niveau; préférant faire l'énoncé de sa vision du développement de ce secteur. Mme Josseline Hébert était la représentante du comité promoteur à cette occasion.

Par Pierre BELLEMARE

Rappelons que le comité présidé par M. Jacques Landry a dernièrement écrit au ministre Johnson pour lui faire part de l'étendue du territoire et de l'urgence des besoins. Jusqu'à maintenant, le comité promoteur n'a reçu qu'un accusé de réception

signalant que sa lettre a été portée à la connaissance du ministre et qu'une copie a été acheminée à la Direction générale des programmes de services sociaux afin que le suivi requis soit accordé.

Un mémoire

Lors de la conférence de presse tenue le jeudi 13 octobre dernier, on a aussi fait part qu'un comité local de travail pour l'implantation d'un CLSC a dernièrement présenté un mémoire au M.A.S. Le comité promoteur a ajouté qu'il faut souligner avec emphase que ce premier mémoire préparé par les gens du milieu est non seulement un apport sup-

plémentaire à l'identification des besoins mais aussi un excellent plaidoyer en faveur de l'intégrité du territoire, du fait qu'il ne vise aucunement à privilégier un quelconque endroit d'implantation.

"Cette maturité des gens de Saint-Paulin doit être, pour le ministre, la preuve que nos citoyens ont, pour leur part, dépassés le stade de la politécaille pour penser avant tout aux besoins urgents qu'ils vivent," a-t-il poursuivi.

Le comité a conclu en signalant qu'il entend poursuivre son travail d'information au cours des prochaines semaines.

On cherche un nom pour le CLSC-Maskinongé

(P.B.) Même si l'implantation d'un CLSC sur le territoire de la MRC de Maskinongé n'a pas encore été annoncée, le comité promoteur pour un CLSC dans ce secteur vient de lancer un concours pour trouver un nom à ce futur établissement. Ce qui fait dire à son président, M. Jacques Landry, "Si on a pas le CLSC, on aura au moins le nom...!"

même qu'au ministre Pierre-Marc Johnson, avec la reprise des activités des différents clubs sociaux et organismes de la région.

En boutade, le maire de la paroisse d'Yamachiche a suggéré, lors d'une récente conférence de presse, de l'appeler le "CLSC-Espoir"! Le concours est toutefois tout ce qu'il y a de sérieux et les gens peuvent lui faire parvenir leurs suggestions en lui écrivant au 761 Grand-rivière sud, à Yamachiche.

Des appuis

Dans un autre ordre d'idée, M. Landry a dévoilé que 62 corporations et organismes du territoire ont demandé jusqu'à maintenant l'implantation d'un Centre local de services communautaires.

Le département de santé communautaire du Centre hospitalier Sainte-Marie est l'un de ceux-là. Le docteur Mireille Lajoie, directrice de ce D.S.C. et en même temps membre du comité de promotion, l'a confirmé à L'Écho jeudi dernier. Selon elle, cet organisme est bien d'accord à ce qu'un CLSC soit créé dans la MRC de Maskinongé et prenne ainsi sa relève. De plus, Mme Lajoie croit que le milieu est prêt à ce niveau et que les délais n'apporteront rien de plus.

Ajoutons, en terminant, que d'autres résolutions d'appui devraient prochainement parvenir au comité promoteur, de

Adressez-vous en toute confiance à
**LA TEINTURERIE
ST-LAURENT**

Nettoyage-Pressage
Lavage de chemises

Au service de Louiseville
et du comté depuis 1940.
56 ans d'expérience pour mieux vous servir.

131, Saint-Aimé (rue de la gare)
Louiseville 228-4477



(819) 228-3949
(819) 228-5529

**DUBEAU
&
PERREAULT**
avocats

21, rue Saint-Marc
Louiseville

**BERNARD
BÉLAND**

notaire

Cessionnaire du greffe
et des dossiers de
Me René R. Béland

Heures d'affaires:
9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
Le soir, sur rendez-vous.

21, rue Saint-Marc
Louiseville
Bur.: 228-2922
Rés.: 228-3411

Exposition philatélique

Les élèves de l'école Jean-XXIII de Louiseville ont exposé leur collection de timbres, mercredi dernier, lors d'une activité tenue au bureau de poste local, dans le cadre du mois de la philatélie. Au total, 16 élèves étaient présents. La photo nous fait voir, à l'avant, Jean-François Simard, Sylvie Simard, Marie-Andrée Lemay et Josée Dampousse en compagnie, à l'arrière, de M. Alain Toupin (directeur de l'école), de Mme Monique Arvisais (maîtresse de poste) et de M. Robert Lemire (philatéliste louisevillois).

Photo P.B.



Éditorial

Un seul regret...

Sans aucun doute, la mise en nomination de dimanche dernier a revêtu un caractère bien particulier dans le grand Louiseville, soit à la ville et dans la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup. Et tous connaissent la cause de cet engouement: l'élection du 6 novembre et le dossier de la fusion qui y est directement rattaché.

Il est bien évident que les mises en candidature ont suscité un certain intérêt dans le grand Berthier, à Lavaltrie, dans la paroisse de Saint-Gabriel, à Saint-Charles de Mandeville et Saint-Norbert, entre autres. Il n'en demeure pas moins, cependant, que le centre d'attraction se voulait, par la force des choses, la ville de Louiseville et la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, à cause de l'enjeu fusion qui pourrait éventuellement en devenir un pour d'autres municipalités.

À la mairie de la ville, c'est connu depuis quelques semaines, le maire sortant, M. Gaston Fleury, aura un opposant, en la personne de M. Claude Gagné.

De plus, quatre sièges de conseillers sur six seront contestés.

À la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, tous les sièges font la convoitise de plus d'un candidat. Et à la mairie, contrairement à ce que les gens croyaient, majoritairement, la lutte ne se fera pas à deux mais à trois candidats, soit le maire sortant, M. Paul-Emile Caron, et les aspirants maires René Ricard et Gilles Béland. Cette dernière candidature constitue une surprise de taille car dans toutes les démarches pour empêcher la fusion, jusqu'à date, M. Béland s'était toujours voulu un appui au maire Caron. Mais la politique a de ces surprises qui apparaissent soudainement... Et nous en avons eu une, dimanche dernier.

L'élection du 6 novembre se veut, à n'en point douter, une élection référendaire. L'enjeu est grand. Pour plusieurs, il s'agit de déterminer comment ils veulent vivre dans le Louiseville de demain. Préférera-t-on le statu quo ou élira-t-on des personnes qui continueront à travailler pour le regroupement des deux municipalités? Ce sont les louisevillois qui ont la réponse à cette question.

Mis à part cette épineux et important dossier de la fusion, en respectant les idées des "pro" fusion et des "anti" fusion, il n'en demeure pas moins que des changements sont souhaitables, au sein des deux conseils du grand Louiseville, nous le redisons une autre fois. À combien de sièges? Il appartient aux électeurs de juger de cette question.

Mais dans tout le processus électoral qui se vit à Louiseville et qui se vivra jusqu'au 6 novembre, en soirée, nous éprouvons un seul regret. Pourquoi ne pas avoir consenti à imprimer une seconde colonne, juste à côté de celle où apparaîtront les noms des candidats, dans laquelle on aurait pu voir l'option suivante: Je suis "pour" la fusion et je suis "contre" la fusion.

Ce faisant, on aurait moins risqué de voir disparaître des bons candidats qui prônent l'une ou l'autre des options et on aurait eu, du même coup, le pouls de la population sur cette question vitale pour le demain du grand Louiseville, sans qu'il en eût coûté un sou de plus aux contribuables.

Faut croire que cela aurait été trop simple...

Car vous voyez, à Louiseville, on ne déteste pas trouver des solutions avant même qu'un problème surgisse... C'est pourquoi nous persistons à dire que des changements s'imposent aux tables du conseil... Le 6, ce sera le temps de faire ces changements. Sinon, vous devrez patienter quatre ans... Et quatre années de chicanes stériles, avons-nous le goût et les moyens d'endurer cela? À nous la réponse!

Jean-Paul Plante

Tribune libre

Mme Pellerin répond à Mme Pellerin

Réponse à Mme Raymond Pellerin, Écho du 05/10/83.
Ma chère madame,

Je sais, que vous visez le poste de secrétaire générale de l'expo pour l'an prochain. Si vous réussissez, avec le peu de cas que vous faites des bénévoles

depuis 1980, je ne crois pas qu'il y en ait beaucoup, à part vos amis, qui aient le goût de travailler avec vous. Je ne nie pas, et loin de là, qu'il y ait eu des bénévoles avant '80. Ils n'étaient pas là pour vos beaux yeux, mais pour aider les anciens gérants

et l'expo. Vous, vous avez été là pendant 10 ans et vous n'avez rien cassé, alors? L'expo continue à faire son chemin même si vous n'êtes pas là.

M. Proulx et M. Bournival ont démissionné non parce qu'ils n'étaient pas compétents, mais parce qu'ils n'étaient plus disponibles. Ne me faites pas dire ce que je n'ai pas dit, ma chère, car ce sont 2 gérants avec qui je me suis toujours bien entendue.

M. Maurice Pellerin est plus disponible que jamais, puisqu'il est maintenant à sa retraite. Et si

personne ne lui met des bâtons dans les roues, "ce qui n'est pas très charitable", et, ayant fait très bien comme gérant jusqu'à maintenant, il peut en faire encore beaucoup plus avec n'importe quelle personne qui est disponible pour l'aider.

Je sais aussi, car je ne suis pas aussi bornée que vous le croyez, qu'une expo se prépare un an d'avance, qu'il y a beaucoup de réunions, de préparation, de collaboration et d'angoisse. Si vous réussissez dans vos projets et que vous réunissez

autant de bénévoles qu'en 83, j'irai personnellement vous féliciter et cela très sincèrement.

J'ai vu, de mes yeux, Mesdames Marcelle Proulx et Suzanne Bournival travailler plus souvent qu'à leur tour. J'ai vu Mme Bournival faire du ménage partout, même dans les toilettes, ce qui n'est guère intéressant. Je peux le dire, puisque je l'ai fait moi-même, "et je n'étais pas payée". J'ai vu Mme Marcelle Proulx monter sur une échelle, elle peindrait. Je lui ai demandé ce qu'elle faisait là, elle m'a répondu: "l'expo s'en vient et si je ne le fais pas, ce ne sera pas fait."

Vous sous-entendez que je connais pas la signification du mot bénévolat et que les travailleurs de la taverne sont très bien rémunérés. Réveillez-vous! \$1.00 la caisse pour 3 jours d'expo, c'est bien payé, dites-vous? Ce n'est pas 3 jours, mais 5 jours d'expo, c'est 3 semaines de préparation, la semaine de l'expo et une semaine pour tout finaliser. Si vous ne savez pas compter, je vais vous le dire, ça fait 5 semaines de travail. Ah oui! c'est un très gros salaire, puisque depuis 78, le plus gros nombre de caisses vendues fut de 495. Nous étions et nous sommes toujours une quinzaine et parfois plus qui travaillent là, ma chère, alors, divisez les heures et vous constaterez que nous avons, en effet, un salaire très très élevé. J'ai aussi fait du ménage, avant et

après l'expo, avec d'autres personnes, sans être payée. Aussi le ménage de l'Oasis et de la tente tous les matins, ce n'était pas à nous de faire cela. Nous le faisons quand même. Transporter la bière du frigidaire de M. Paul Diamond, plusieurs fois par jour, ce qui, à chaque année, occasionne pour lui des pertes de viande, il n'a jamais réclamé un sou et nous, pour le gaz, et tous ceux qui nous aidaient bénévolement, personne n'a jamais réclamé un sou. Parlons maintenant de Mme Paul Diamond. Cette année, elle a nourri et hébergé chez elle, pendant toute la semaine de l'expo, les 3 hôtesses sans demander un sou. Ce n'est pas du bénévolat ça???

Ma chère Mme Pellerin, je crois en savoir beaucoup plus que vous sur le bénévolat, car vous, tout ce que vous avez fait pendant 10 ans, était payé. Je travaille pour l'expo depuis 13 ans. Je retire un peu d'argent depuis 78, puisque avant cela, c'était au profit du service des loisirs de notre paroisse. Cela ne nous donnait pas un sou, tout allait aux loisirs et nous, durant ce temps, nous devions payer des gardiennes à la maison car mes enfants, ma chère, étaient jeunes. Depuis ce temps, mes enfants ont vieilli et travaillent aussi, et souvent, bénévolement pour l'expo.

Vous parlez aussi de dame température qui était là pour déranger. Elle est encore là puisque

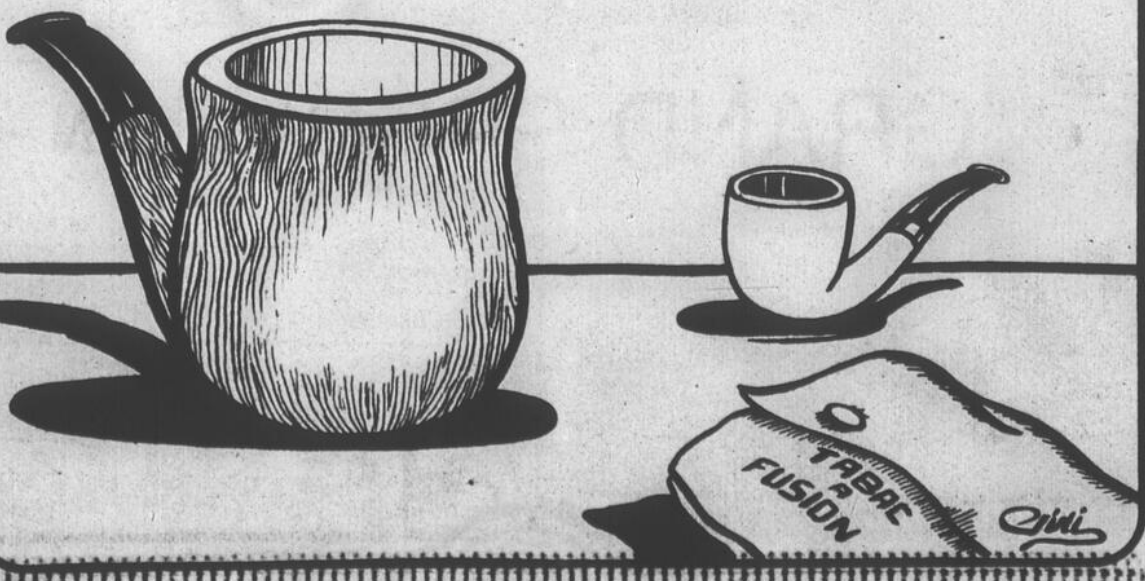
durant l'été 83, il y a eu une semaine de mauvais temps et de froid et c'était durant l'expo.

Vous faites une très belle rétrospective des années 1970 à 1980. Alors, je vais résumer ce qui s'est fait de 1980 à 83: floralie, petite ferme, toilettes, réparation à la bâtisse industrielle no: 2, café-terrasse, sigle de l'expo, l'entrée de l'expo, plusieurs tonnes de pierres ont été étendues sur le terrain, rénovation du bureau, l'album-souvenir ainsi que le remplissage du fossé à l'arrière des vacheries. À propos des vacheries, vous vous trompez, ce n'est pas 5 mais 4 vacheries.

M. Pellerin a aussi quêté auprès des commanditaires: réceptions, gracieuseté du ministère d'Agriculture du Québec; Luc Héroux, Jacques Lacerte et club Holstein de Maskinongé; boissons, gracieuseté de la zone des Caisses Populaires de Louiseville et Ciment Maski. Comme vous doutez fortement qu'il y ait eu 115 bénévoles; je vais vous nommer maintenant quelques vrais bénévoles de 1983: M. Mme Gilles Gélinas, Luc Héroux, Paul Gélinas, Claire Diamond, Roger Belleville, 15 autos gratuitement, 15 chars allégoriques avec 3 personnes chaque = 45 personnes, Michel et Yvon Pellerin, Florent Gélinas, François Gélinas, Jacqueline Pellerin, Carole Pellerin, Solange Diamond, France et

Suite à la page 15.

DANS QUELLE PIPE SE FERA LA FUSION À LA MARIE DE LOUISEVILLE?...



Au CEC-Louiseville

La clientèle inscrite ne diminue pas vite

Par Jean-Paul
PLANTE

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la clientèle inscrite au Centre d'Emploi du Canada (CEC), bureau de Louiseville, prend beaucoup de temps à "diminuer". Nous pouvons faire cette constatation en prenant connaissance des statistiques de septembre dernier que nous ont dévoilées MM. Gaétan Blais et Robert Séguin, respectivement directeur et conseiller en emploi au CEC louisevillois.

Dans les faits, on note, en septembre, une légère hausse du nombre de clients inscrits, qui est passé de 2843, en août, à 2868, au 30 septembre. Le dernier jour de septembre 1982, 3155 clients apparaissaient sur les listes d'inscription au CEC de Louiseville.

Répartition

Le 30 septembre dernier, les 2868 clients inscrits se répartissaient ainsi: 2810 sans emploi (1838 hommes, 972 femmes) et 58 déjà en emploi mais cherchant un autre genre de travail (33 hommes, 25 femmes).

Le 31 août, des 2843 inscriptions, 2790 constituaient les sans emploi (1850 hommes, 940 femmes) et 53, les gens en emploi (30 hommes, 23 femmes).

Le 30 septembre 1982, parmi les 3155 clients inscrits, nous retrouvons 3120 sans emploi (2175 hommes, 945 femmes) et 35 travailleurs en emploi (19 hommes, 16 femmes).

Groupes

Les groupes occupatonnaux dans lesquels se

répartit la main-d'œuvre disponible sont nombreux. Nous retrouvons, notamment, du personnel administratif, des travailleurs des sciences techniques, des travailleurs spécialisés des sciences sociales, des enseignants, du personnel médical et des techniciens de la santé, du personnel clérical et administratif.

Phénomène identique pour les travailleurs spécialisés dans la vente, les services; les travailleurs agricoles, les pêcheurs, les travailleurs forestiers et les bûcherons, les travailleurs des carrières, des industries de transformation, les usiniers et les travailleurs de secteurs connexes; les travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation, les travailleurs du bâtiment, le personnel des transports, les manutentionnaires et les travailleurs assimilés, et les conducteurs de machines.

Services

En septembre, on a effectué 69 placements de travailleurs.

90 entrevues de conseil professionnel furent accordées; 191, en matière

d'assistance en placement et 50, de pré-sélection au Centre d'information sur l'emploi.

Une séance d'information de groupe fut tenue.

Au cours du 9e mois de '83, on a effectué 30 visites chez des employeurs. Ceux-ci ont fait de même à 23 reprises, au CEC louisevillois.

En ce qui touche la formation de la main-d'œuvre, les statistiques de septembre révèlent que 17 travailleurs furent dépistés en vue de suivre un cours de formation, dans le cadre du programme national de formation en établissement.

Dans le cadre du même programme, 16 travailleurs étaient dirigés sur un cours de formation en institution.

Un travailleur a débuté un cours de formation en industrie, dans le cadre du programme national de formation en industrie.

On relève une visite aux institutions de formation et cinq, de contrôle de contrats de formation chez des employeurs.

Finalement, dans le secteur "emploi" du CEC, 18 visites de contrôle auprès des travailleurs et employeurs ont été effectuées, dans le cadre du programme à l'intention des personnes défavorisées sur le plan emploi.

Assurance

En ce qui concerne le

secteur "assurance", 537 demandes de renseignements furent reçues et réglées, par téléphone, par le personnel de l'accueil, en plus des 720 que le même personnel a réglées, en personne.

Les agents d'assurance ont reçu et réglé, en personne et par téléphone, 118 demandes de renseignements.

43 demandes d'immatriculation pour un numéro d'assurance-sociale étaient acheminées au CEC, secteur assurance.

En septembre, on a reçu 369 demandes de prestations, en personne et par courrier.

Il y eut 399 contacts avec les prestataires pour le dépôt, en personne, des cartes de déclaration du prestataire.

Finalement, 5260 cartes de déclaration du prestataire ont été traitées par le personnel de l'unité de service, en ce 9e mois de 1983, ce qui donne une bonne idée de la situation de l'emploi dans la région.

NOUVELLE ADMINISTRATION

Hélène Leblanc et Nicole Bibeau, prop.

Bar et restaurant licenciés.

Ouvert tous les jours à compter de 8h00 a.m.



Spécial du jour du lundi au vendredi

à **\$3²⁴** par personne.

Attention spéciale aux groupes d'amis - clubs sociaux et repas de familles.

Gâteau d'anniversaire gratuit sur réservation.

Surprise pour fêtes d'enfants.

Merci spécial à tous les clients présents lors de l'ouverture du 14 octobre dernier.

RESTAURANT DES 4 COINS

2791, Lafleche, Saint-Paulin, tél.: (819) 268-9910

VENTE DE FERMETURE

Tout doit être liquidé pour le mois de novembre.

PRIX COUPÉS

GRAND SPÉCIAL sur draperies en dentelle.

MMIE ST-ONGE

153, Saint-Laurent, Louiseville Tél.: 228-4809

Le Baluchon et l'Halloween

(J.-P.P.) Le Concept Eco plein air Le Baluchon de Saint-Paulin, un organisme sans but lucratif, invite la population des environs à un "chapeau et lunettes party" qui aura lieu les vendredi et samedi,

di, 28 et 29 octobre, à la place Bo-Vallon, dans le cadre de la fête de l'Halloween.

Les Ouines sauront agrémenter ces soirées de réjouissance. Les dirigeants du Baluchon vous réservent

des surprises. Ils vous invitent à vous déguiser pour ce "chapeau et lunettes party" qui promet. Les fonds accumulés serviront à réaliser des activités de plein air pour l'hiver 1983. Soyez de la partie!

ME DECOUPER ET ME CONSERVER

FREINS VIE

GARANTIS À

(VEUT DIRE: tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto)



1251, BOUL. OUEST, LOUISEVILLE

Tél.: 228-5975

OUVERT de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.

du lundi au vendredi

ESTIMATION GRATUITE



MRC de Maskinongé

Adoption du projet de règlement de contrôle intérimaire

Après l'avoir passé au peigne fin à une autre occasion, le conseil des maires de la MRC de Maskinongé a finalement adopté le texte du projet de règlement de contrôle intérimaire à sa rencontre du 12 octobre dernier. Le document sera maintenant acheminé (pour consultation) aux divers intervenants concernés, dont les ministères des Affaires municipales et de l'Énergie et des Ressources, de même qu'aux 18 municipalités composantes de la MRC.

Le règlement n'entre toutefois en vigueur que lors de l'adoption de la résolution pour confecturer le schéma d'aménagement. On sait que la MRC de Maskinongé a

obtenu un délai d'un an (30 décembre 1983) à ce niveau.

Par Pierre BELLEMARE

Rappelons qu'un tel ré-

glement a pour but de permettre la poursuite de la construction de résidences privées ou autres bâtisses durant la préparation du schéma d'aménagement.

Adopté en vertu des articles 63 et 64 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (Loi 125), le règlement comprend des précisions sur les demandes de permis de construction, la dimension des lots, etc.

Mise sur pied d'un corps policier dans le cas d'une fusion

La ville reparle du délai de cinq ans

(P.B.) Le dossier du délai de cinq ans pour la mise sur pied d'un corps policier dans l'éventuelle nouvelle ville a à nouveau fait l'objet de discussions lors de la séance du conseil municipal de la ville du mardi 11 octobre dernier. Selon celle-ci, le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, ne pouvait pas lui accorder, à elle et à la paroisse, de délai de ce genre car elles n'en ont pas besoin présentement. C'est aussi le cas, selon elle, de la nouvelle ville découlant d'une fusion, puisque celle-ci n'existe pas pour le moment.

C'est le commentaire qui a été fourni à cette occasion. "Techniquement, c'est l'explication qu'on pourrait donner..." a dit le gérant de la ville, M. Ghislain Lesard.

De cette façon, la ville tentait de clarifier un passage de la lettre du mi-

nistre concernant le délai de cinq ans et qui se lit comme suit: "Conséquemment, j'accepte de vous formuler par la présente mon intention de recommander au gouvernement, en temps et lieu, l'octroi d'une dispense de l'obligation créée (mise sur pied d'un

corps policier) par l'article 64 de la Loi de police advenant le cas d'un regroupement au début de l'année 1984 des municipalités de Louiseville et de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup."

De plus, parmi les documents remis lors de cette dernière séance avant le scrutin du 6 novembre, la ville a remis à la presse le texte de l'article 23 (report des élections) de la Loi favorisant le regroupement des municipalités et de l'article 64 (mise sur pied d'un corps policier) de la Loi de police, permettant ainsi de faire un parallèle au ni-

Dossier des territoires scolaires

Fierté du maire Gélinas

(P.B.) Profitant d'une récente entrevue téléphonique touchant un autre sujet, M. René Gélinas, en occupant ce poste, ou maire de Saint-Barnabé-nord, a fait part de sa fierté face à la récente décision du ministre québécois de l'Éducation de conserver sa localité dans le territoire de la commission scolaire Val-Mauricie.

Il a conclu en précisant qu'il a pris position dans ce dossier à trois différents paliers: la MRC, la commission scolaire et la municipalité.

On sait qu'initialement, cette municipalité devait faire partie du territoire de la C.S. qui succèdera à la commission scolaire De Grandpré.

Des pressions

Il a tenu à rappeler les pressions qu'il a effectuées en faveur du maintien des territoires actuels du temps qu'il était commissaire. Il a ajouté

veau des intentions gouvernementales dans de tels cas. Les deux articles précisent en effet que "Le gouvernement peut..." accorder des délais.

C'est aussi lors de cette rencontre que la ville a fait rapidement le bilan des gestes posés dans le dossier "fusion", tout en remerciant M. Bédard de sa décision.

GÉRALD ARSENEAULT TRANSPORT Inc.

ESCOMPTE DE 15% sur tout achat de chaux durant le mois D'OCTOBRE



Vente et épandage de pierre à chaux agricoles
Aussi chaux en sac pour pelouse et jardin.
Transport de gravier et pierres concassées.
371, Notre-Dame Nord, Louiseville, (819) 228-4464

NOUVEAU

Pour mieux répondre aux besoins de la clientèle, nous avons maintenant un choix de papier peint (tapisserie) en magasin.

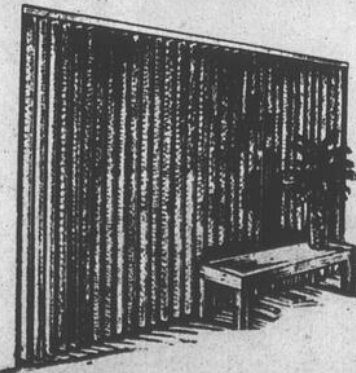
SPÉCIAL D'INTRODUCTION:

30% sur le prix régulier de papiers en magasin

(Spéciaux en vigueur jusqu'au 5 novembre)

10% de rabais sur commande.

Aussi, liquidation de rotin à 50% de rabais.



20% sur stores verticaux
Service inclus
(Mesure et pose).



André Gingras Décoration

15, boul. est, Maskinongé.
(Entre Louiseville et Maskinongé)
Tel.: (819) 227-2756

Fondé en 1921, l'Écho de Louiseville est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cte Maskinongé
Bureau à Louiseville, au 80, rue Saint-Martin, tél.: 228-5532

Président: Jean-Pierre Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné
Directeur: Jean-Pierre Gagné



Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur: Pierre Bellemare

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Roger Desautniers
Directeur du marketing: François Normandeau
Directeur des ventes: Jules Morin

Publicitaires: Julie Bolduc, Jules Morin
Louis Sauvageau, Michel Robert

Tirage: Léopold Croteau

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — bibliothèque
Nationale du Québec



"L'Écho de Louiseville Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement: Canada 6 mois \$12.00
Canada 12 mois \$23.00
Camelots: à la semaine \$0.50
Autres pays: un an \$50.00

NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

PAROISSES	NOMS	TÉLS:
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504
Charette	M. Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mlle Jeannine Lemay	227-2931
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
Saint-Alexis-des-Monts	Mme Danielle L. St-Louis	265-3306
Saint-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	264-2140
Saint-Barthélemy	Mme Lise Bernèche	885-3086
Saint-Édouard	Mme Julienne Lemay	268-5376
Saint-Élie-de-Caxton	M. Roger Dufault	221-5797
Saint-Leon		228-2422
Saint-Justin	Mme Linda Lafrenière	227-2695
Saint-Paulin	M. Réal U. Guimond	268-2057
Sainte-Ursule	Mme Hélène Baril	228-3863
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	266-3580
Saint-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Lisette Leblanc-Landry	228-9100
Louiseville	M. J.J. Plante (camelots)	228-5107

"Un coup de main aux gens"

C'est un départ pour la campagne Centraide

Par Roger DESAULNIERS

Jeudi dernier, à l'Hôtel de Ville de Louiseville, avait lieu le lancement officiel de la campagne de Centraide, pour la région du bassin de la Mauricie.

Centraide-Mauricie est un organisme de notre milieu à but non lucratif, où les citoyens sont invités à se regrouper, pour une prise en charge de leurs problèmes et y trouver des solutions, en vue d'améliorer la qualité de vie de leur communauté.

Assistance à 80 organismes

Par son action, Centraide, apporte une contribution financière à plus de 80 organismes oeuvrant dans le domaine social et communautaire. Centraide-Mauricie a trois

objectifs, qui sont les suivants:

- par le regroupement, l'entraide et la solidarité, agir en fonction d'un développement communautaire;
- par la promotion et la défense des droits des citoyens, agir en fonction d'un changement social et, finalement,

- par l'action bénévole, améliorer les services et les activités communautaires dans le milieu.

Divers projets

Dans la région de Louiseville et du bassin de Maskinongé, Centraide-Mauricie est présent au niveau des divers projets de paroisses ou de secteurs.

Projets de paroisses

L'atelier Passe-partout de Saint-Justin (81-82), 1,500\$; Automobilité du 3e âge d'Yamachiche (81-82-83), 2,900\$; Centre de bénévolat de Louiseville (82-83), dont le projet "oui-j'écoute", 1,000\$ ainsi que le Centre communautaire de Saint-Paulin (80-81-82), 1,450\$.

Projets de secteurs

Associations des personnes handicapées (80-81-82-83), 6,558\$; Camp Allégo de Saint-Edouard (82-83), 1,400\$; Camping familial Mauricie (80-81-82-83), 5,047\$; Association des Femmes collaboratrices (82-83) 2,150\$.

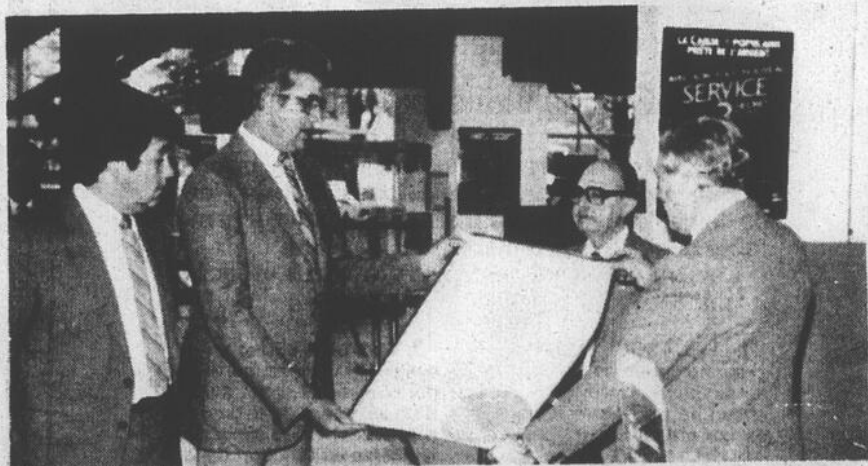
Objectif de 7,500\$

Rappelons en terminant que la campagne de l'an dernier avait rapporté la somme de 6,906\$. De nombreux bénévoles passeront dans vos foyers afin de recevoir vos dons. L'objectif de la campagne de cette année a été fixé à 7,500\$ pour le bassin de Maskinongé. Le responsable en est M. Yves Paulin.



Les personnes responsables du bon fonctionnement de Centraide-Mauricie: MM. Pierre Boulard, directeur général et coordonnateur de la campagne de cette année; Yves Paulin, Mme Jacqueline Moreau, M. Michel Saint-Louis, Mme. Yvette Saucier, M. Jean Bergeron ainsi que le maire de la Ville de Louiseville, M. Gaston Fleury. (Photo R.D.)*sp

Semaine des Caisses Populaires



La semaine du 17 au 21 octobre avait été décrétée la Semaine des Caisses populaires Desjardins. Pour l'occasion, dans les locaux de la Caisse de Louiseville, on a procédé au lancement officiel en présence de plusieurs personnalités de la région.

Dans l'ordre habituel, on voit MM. Yvon Picotte, député de Maskinongé au provincial; André Livernoche, de la commission de crédit de la Caisse de Louiseville; Gaston Fleury, président de la Caisse; ainsi que J. Roland Bellemare, directeur-général de la Caisse louisvilloise.

(Photo R.D.)

BOWLING

à la salle des Chevaliers de Colomb
201, rue Sainte-Marie, Louiseville

TEMPS LIBRE SAMEDI ET DIMANCHE

Toutes personnes, associations ou groupements intéressés à former des équipes ou faire partie d'une ligue petites ou grosses quilles sont priés de communiquer

à la salle à Jules Baribeau
tél.: 228-4868 après 7h00 p.m.
Nouvelle administration. Bienvenue à tous!

L'AUBERGE du Spaghetti enr.

311, rue Sainte-Marie, tél.: 228-3031

(Coin Saint-Charles à l'arrière de la Pharmacie UNIPRIX — Roger Lemay)



**MAINTENANT
OUVERT À
LOUISEVILLE**

Apportez votre vin
si vous
le désirez.
Bienvenue à tous!

Robert Déry Prop.

Ouvert les dimanche, lundi, mardi, mercredi de 10h00 a.m. à minuit
Jeudi, vendredi, samedi: de 10h00 a.m. à 2h00 a.m.



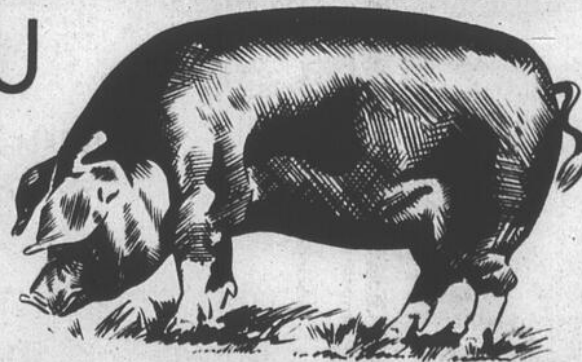
Spécialités:

Mets italiens, brochettes,
steak au poivre, spécial du chef
Prix populaires pour tous.

Spécial du jour à \$3¹⁵
de 10h00 a.m. à 4h00 p.m.
Chef exécutif: Jean Duverne.

ABATTOIR RENÉ GIGUÈRE

NOUVEAU
Abattage
de porc.

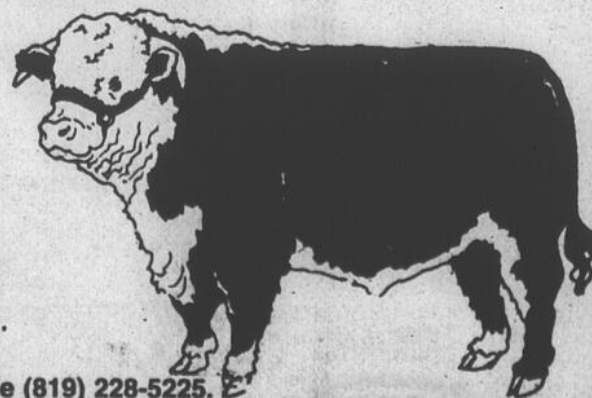


Nos spécialités:

- Abattage de boeuf, veau, agneau et porc.

Vente au détail:

- Boeuf pour congélateur
- Coupe française
- Possibilité de congélation.



1905, rue Principale, Sainte-Ursule (819) 228-5225.



Belle expérience

Le 12 octobre dernier, près de 120 étudiants de niveau primaire, avec professeurs et dirigeants, ont fait une visite à l'étable et une randonnée dans une érablière; le tout, dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse. Cette activité se déroulait à la ferme Marlaud, propriété de Marcelle et Laurent Lambert, du rang Beauséjour. Il y eut

dégustation de produits laitiers, de galette de sarrasin, démonstration de traite des vaches, le tout entrant dans le cours de sciences naturelles des jeunes. Les responsables Optimistes étaient MM. Pierre E. Saucier, Jean-Noël Lampron, Jean Gagnon, Marc Saucier, André Gravel et Claude Daoust, agronome. Ce fut un véritable succès.

Photo J.-P.P.

Un directeur pour la décentralisation

(P.B.) Un directeur de projet viendra prochainement prêter main forte aux bénévoles du comité des services socio-communautaires qui oeuvre au niveau de la décentralisation de la gestion des fonds de création d'emplois communautaires et de nouvelles entreprises dans la MRC de Maskinongé.

de la corporation maître-d'oeuvre, l'organigramme, le partage des responsabilités, les règlements, les critères de fonctionnement tout en effectuant la préparation d'un document de présentation. Sur ce dernier point, le comité se donne jusqu'au 1er avril 1984 pour acheminer son document aux intervenants concernés.

C'est ce que M. Jacques Landry, porte-parole des membres du comité, a annoncé à la presse récemment. Le programme Chantier-Québec se chargera de la rémunération de cette personne.

De l'information

Par la même occasion, on a ajouté que le volet "information" tient un rôle important, de premier plan, parmi les moyens adoptés au comité pour atteindre son objectif. C'est en ce sens que M. Landry a mentionné:

"Pour les membres, il est important que le dossier reflète la volonté du territoire, ce qui sera possible seulement si la population est informée et consultée."

Il a poursuivi en précisant qu'avant d'engager de quelque façon que ce soit l'avenir de la région dans un projet aussi important, le comité a pris le temps nécessaire pour étudier les besoins, évaluer la rentabilité du projet, connaître les ressources dont nous disposons et établir un plan de travail.

M. Landry a également fait savoir que le comité a refusé les orientations présentées en août dernier par des personnes du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

Enfin, M. Landry a précisé que le comité travaille actuellement, dans un objectif de création d'emplois, à définir le rôle

Profitez de notre vente automnale! De nombreux spéciaux en magasin

telles que:

TAPIS
à compter de
\$6⁹⁵

la verge
\$8³¹

le mètre

LOT DE PRELARTS
à compter de
\$4⁹⁵

la verge
\$5⁹²

le mètre

Quantité limitée

PAPIER-PEINT
(Tapisserie)
de **10% à 20%**
de rabais.



Rembourreur depuis 20 ans
Vaste choix de tissus à recouvrement.
Venez voir nos spéciaux en magasin.

ÉON ACERTE

683, Sainte-Anne Est, Yamachiche, (819) 296-3760

NOUVEAU SYSTÈME DE VENTILATION

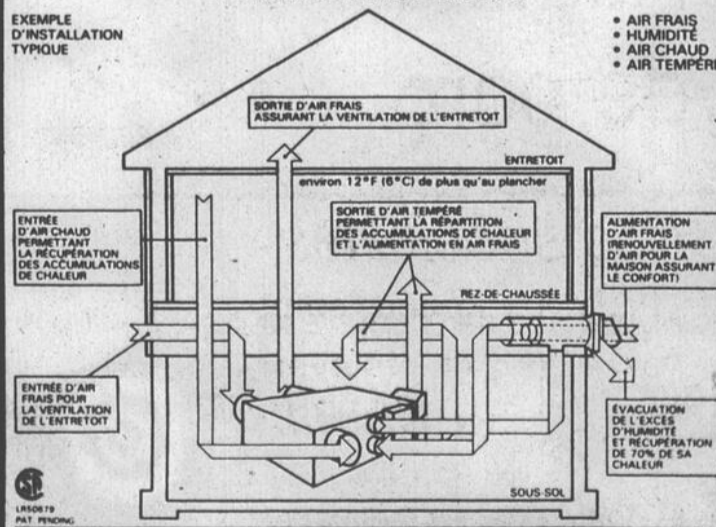
Nouveau Un système de ventilation entièrement contrôlé qui devance toute technologie existante

ÉCONAIR 100

4 fonctions dans 1

- ÉQUILIBRE LA TEMPÉRATURE**
L'ÉCONAIR 100 assure une température égale dans toutes les pièces de la maison améliorant le rendement de vos appareils de chauffage et de climatisation.
- CONTRÔLE LA CHALEUR**
L'ÉCONAIR 100 récupère la chaleur accumulée au plafond (environ 12°F de plus qu'au plancher) pour ensuite la redistribuer également à travers la maison.
- CONTRÔLE L'HUMIDITÉ**
L'ÉCONAIR 100 contrôle automatiquement le taux d'humidité que vous jugez nécessaire à votre confort tout en récupérant la chaleur qu'elle contient.
- RÉPARTIT L'AIR FRAIS**
L'ÉCONAIR 100 crée un effet climatiseur en été en redistribuant l'air frais du sous-sol à travers toute la maison.

Conçu pour vous
42 INSTALLATIONS POSSIBLES



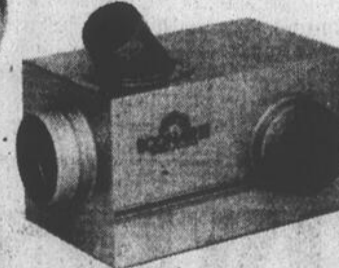
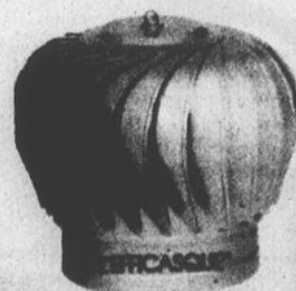
PROBLÈMES DE CONDENSATION?

L'éconair 25 et l'efficasse: deux solutions à vos problèmes d'humidité excessive et d'air vicié.

Pour votre confort, les systèmes de ventilation Venmar créent en permanence une circulation lente de l'air à l'intérieur de la maison tout en évacuant à faible débit l'excès d'humidité. Ce sont des systèmes peu dispendieux et faciles à installer.

L'EFFICASQUE est un système entièrement automatique; il n'exige aucun frais d'entretien et est garanti à vie.

L'ÉCONAIR 25 est un système motorisé, contrôlé par humidistat. Il est muni d'un sélecteur de débit d'évacuation de l'air ajustable en fonction de la dimension de votre maison. Enfin, il s'installe facilement au sous-sol ou dans l'entretout.



VENMAR
Ventilation

la solution ventilation



VENMAR
Ventilation

Monsieur
dismat
TOUT

Caron
& Gagnon Ltée

171, Avenue Dalcourt
Louiseville
228-2753



VENMAR
Ventilation

A Saint-Alexis-des-Monts

Elections au plus tard en juin 1984

En raison du processus de fusion enclenché avec la municipalité de Belleau, il n'y aura pas d'élections le dimanche 6 novembre prochain à Saint-Alexis-des-Monts. Le Conseil des ministres vient en effet d'autoriser la municipalité à retarder ce scrutin jusqu'au regroupement prochain des deux localités. Ce qui fait que la population devrait avoir l'occasion de se prononcer au plus tard en juin 1984.

Cette décision a été prise en conformité avec les spécifications de l'article 23 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités.

Par Pierre BELLEMARE

Selon le conseil municipal de Saint-Alexis-des-Monts, la fusion avec Bel-

leau devrait normalement être approuvée vers le mois de janvier 1984, car tout semble se dérouler normalement.

De plus, le report de l'élection permettra d'économiser entre \$3,500 et \$5,000 au trésor municipal.

Pas en hiver

Les édiles municipaux tiennent également à attendre au mois de mai ou

juin pour la tenue de l'élection, permettant ainsi aux touristes d'y participer, ce qui ne serait pas le cas en janvier ou février. Les tempêtes de neige pourraient aussi être de la partie à ce moment.

Enfin, l'on fait mention que si la fusion Belleau-Saint-Alexis-des-Monts venait qu'à être retardée, l'élection serait tenue quand même au plus tard en juin 1984.

Il y a 20 ans

On lisait dans l'Écho il y a 20 ans
Semaine du 3 octobre 1963

- | | |
|---|--|
| Louiseville | Mme Marcel Gladu. |
| Naissance | Mariage
Le 5, M. Florent Bérard à Mlle Claudette Bellemare. |
| Le 21, Jos, Paul, Alain, fils de M. et Mme Jean-Guy Gagnon. | À l'hôpital
M. Léonard Bérard à Comtois. |
| Le 23, Jos, Théophile, Denis, Normand, fils de M. et Mme Normand Gagnon. | Maskinongé |
| Le 28, Marie, Rosa, Suzie, fille de M. et Mme Pierre-Paul Lagacé. | Naissances
Le 20, Marie, Denise, Josée, fille de M. et Mme Yvan Benoit.
Le 21, Marie, Pauline, Francine, fille de M. et Mme Gaston Pratte. |
| Mariages
Le 28, M. Jean-Baptiste Dessureault à Mlle Eva Tassé. | Mariages
Le 28, Mlle Denise Ross à M. Jérôme Dupuis.
Le 28, Mlle Marie-Andrée Lesage à M. Louis St-Cyr.
Le 28, Mlle Denise Bissonnette à M. Bertrand Ayotte. |
| Le 28, M. Bertrand Ayotte à Mlle Denise Bissonnette. | Sainte-Ursule |
| Le 28, M. Léo Bellemare à Mlle Angèle Gérard. | Naissance
Le 12, Marie, France, Denise, fille de M. et Mme Raymond Vincent. |
| Le 28, M. Armand Roberge à Mlle Eva Laurent. | Saint-Alexis des Monts |
| Décès
Le 25, M. Alfred Boisvert, âgé de 78 ans. | Funérailles
De Mme Marie-Anne Boulanger, âgé de 72 ans. |
| Saint-Barthélemy | Saint-Léon |
| Départ
De l'Abbé Sylvio Laporte. | Mariage
Le 17, Mlle Lucie St- |
| Naissance
Le 25, un garçon à M. et Mme Réginald Sarrazin.
Le 26, une fille à M. et | |

Onge à M. André La-combe.

Saint-Paulin

Nouvelle construction
M. Florian Frappier est à se construire une maison.

Saint-Édouard

À l'hôpital
Mme Raymond Pichette, Mr. Ernest Bernèche, Mlle Odette Noël, Mme Albert Bastrash, Mme Barthélemy Pichette et son fils.

Raccordement de nouveaux puits à Saint-Barnabé-nord

Le maire Gélinas veut donner un service complet

(P.B.) Avec le raccordement de nouveaux puits au réseau d'aqueduc de sa municipalité, M. René Gélinas, maire de Saint-Barnabé-nord, vise à donner un service complet à l'ensemble des preneurs d'eau. On sait que le réseau de cette localité dessert également les gens de Saint-Thomas-de-Caxton et une partie des citoyens de la paroisse d'Yamachiche.

De plus, selon lui, le branchement des nouveaux puits devrait représenter un déboursé d'environ \$12,000, et non pas \$26,400 comme il a été

initialement prévu. C'est la précision qu'il a tenu à apporter lors d'une récente entrevue téléphonique.

M. Gélinas a aussi mentionné que cet ajout de nouveaux puits évitera une baisse du niveau du réservoir et, par le fait même, de la pression. Il semble que ce soit les gens de Saint-Thomas-de-Caxton et de la paroisse d'Yamachiche qui aient surtout été victimes de cette situation au cours des dernières années.

AMBULANCE *
LOUISEVILLE ENR.
228-3653

MPD
SERVIMEUBLES
Fermé le lundi.

LAVEUSES ET SÉCHEUSES
Blanc - de marques connues
\$829⁰⁰ à l'ensemble

KitchenAid.
SPÉCIAUX sur lave-vaisselle et broyeurs à déchets.

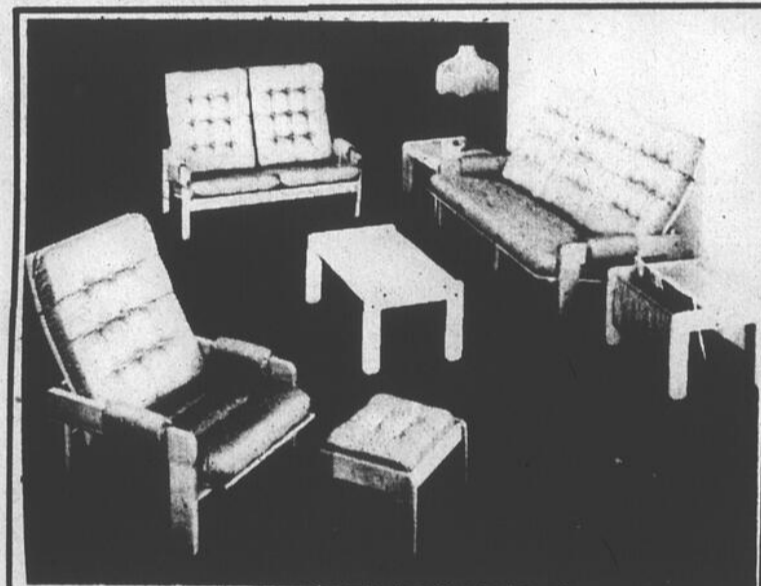
CONGELATEURS à compter de **\$274⁹⁵** | **FOUR À MICRO-ONDES** à compter de **\$369⁰⁰**

ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER
54 po. - Chiro de Sommex
Garantie de 15 ans
\$217⁰⁰ sommex

SPÉCIAL: Quantité: 4 ensembles seulement à ce prix. Aussi spéciaux sur ensembles 39 po. et 60 po.

Téléviseur couleur
20 pouces **\$447⁰⁰**
à compter de

Vu le succès de notre vente agrandissement nous continuons à accorder une foule de spéciaux sur items en magasin seulement.



clément
les frères clément ltée.
MOBILIER DE SALON CLÉMENT
de style traditionnel

Venez visiter notre nouvelle salle de montre.

Il est grand temps de réserver votre mobilier pour les Fêtes.



Pour un bon revêtement d'aluminium avant l'hiver.
Profitez de nos aubaines.

OUVRAGE GARANTI DE 5 ANS REVÊTEMENT 25 ANS
Rénovation générale, permis de la régie, portes, châssis, isolation, etc.
20 ans d'expérience à votre service.

Reynolds

POUR INFORMATIONS:
JEAN BERNIER, représentant
Belcan Construction Enr.
2551, rang des Pins-Rouges
Saint-Alexis-des-Monts
Tél.: (519) 265-3144
(514) 473-9248

Meubles Paul Désaulniers
Saint-Sévère, 296-3377 ou 264-2149
Le magasin où l'on s'occupe de ses clients.

Où vont me\$ dollar\$?

On souhaiterait plus de choix

C'est chez eux que les gens pratiquent leurs loisirs

Par Jean-Paul PLANTE

Dernier volet de notre série de reportages portant sur les habitudes de consommation des gens de la MRC Maskinongé, le loisir est le domaine que nous aborderons, cette semaine. Il sera question d'achat d'équipements de loisir et de la pratique du loisir en soi.

Rappelons que ces articles font suite à la publication du rapport du projet "Où vont mes dollars?" sur lequel quatre étudiants ont travaillé,

percevoir les loisirs de deux façons: les loisirs payants et les non payants. Les étudiants disent qu'étant donné la non distinction des sortes

quincaillerie, restauration et loisir), la prédominance de la satisfaction vis-à-vis les prix se fait davantage sentir dans les secteurs du loisir et de la restauration.

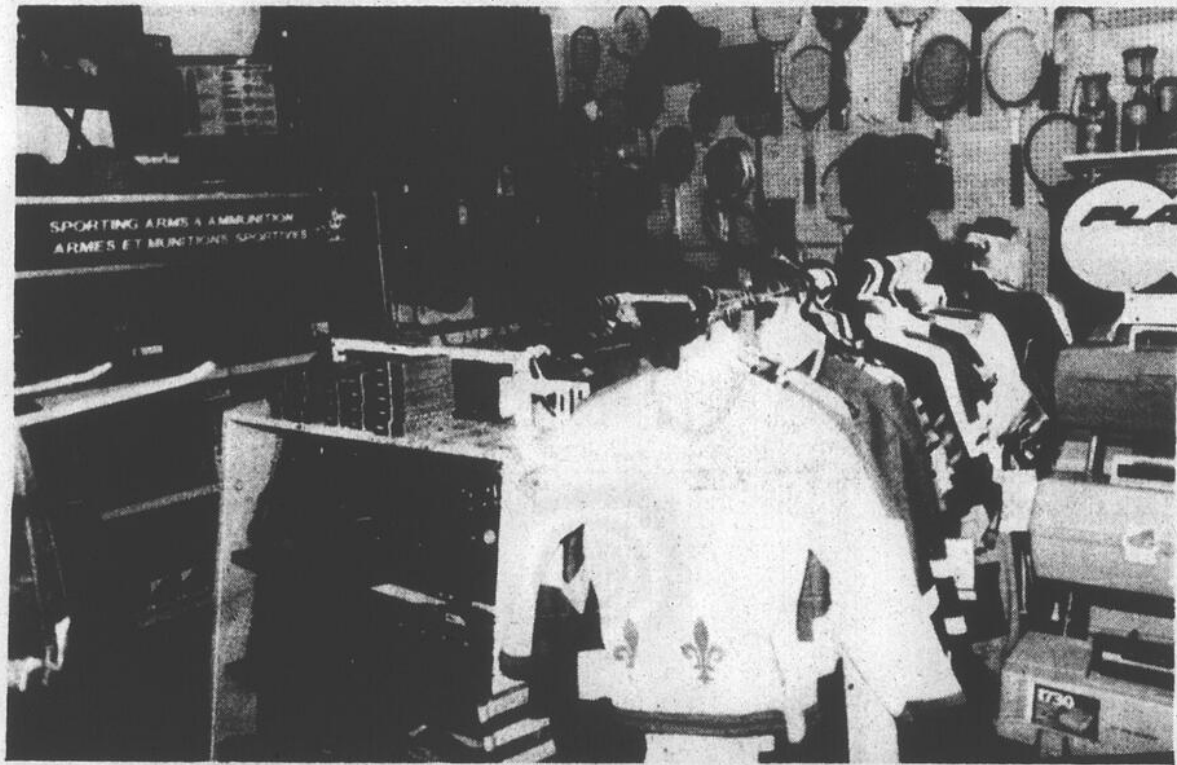
Publicité

51,8% des répondants au questionnaire des étudiants disent qu'on ne fait pas suffisamment de pu-

blicité en ce qui concerne le domaine du loisir, surtout au niveau de l'information sur les activités récréatives existantes dans le comté.

Service

Des cinq secteurs ayant fait l'objet de l'étude, celui du loisir semble être le plus déficient, en ce qui a trait au "service", en ana-



Les gens de la MRC Maskinongé pratiquent leurs loisirs chez eux. Ils souhaiteraient, cependant, davantage de choix.

Photo P.B.

l'été dernier, soit Mlle Pierrette Thibodeau, MM. Michel Caron, Alain Côté et Luc Plante. Ce projet était parrainé par la Chambre de Commerce régionale de Louiseville.

Chez eux

Très majoritairement, les gens pratiquant un loisir le font "chez eux". Lorsque les étudiants ont contacté les personnes pour leur sondage, ils ont utilisé la formulation suivante "Vous et votre famille" et ce, dans le but de mieux orienter la réponse.

On fait état d'un niveau élevé de "non répondants", ou, si vous préférez, d'indifférents. Cela pourrait dépendre de la catégorie de répondants. En effet, des personnes âgées, des parents sans enfant et d'autres ne sont pas sensibilisés au loisir, de faire mention le rapport.

Perception

On signale également que les gens pouvaient

de loisirs, il faudrait être circonspect dans l'interprétation des réponses.

Prix normaux

Les personnes interrogées considèrent, dans une très forte proportion (81%), que les prix des équipements de loisir sont normaux dans la région. Des cinq secteurs ayant servi à l'étude (alimentation, vêtement, matériaux de construction/



VIVRE DANS CE QUE L'ON AIME...

NOUVEAU

"Papier peint"

Plusieurs catalogues en magasin.

- Couettes en duvet et plume
- Couvre-lits
- Rideaux
- Draperies
- Accessoires salle de bain
- Literie
- Rotin
- Toiles fenêtres sur mesure
- Stores verticaux et horizontaux
- Pôles de bois

Confection et installation.

Prix compétitif.



Estimation gratuite.
Tél.: (819) 228-4580



lysant les résultats de l'enquête.

Choix

L'évidence qui ressort le plus du tableau d'enquête dans les secteurs

retenus, en ce qui touche l'aspect choix, est que l'on note une déficience importante au niveau du loisir. "On peut affirmer que le choix des loisirs pour les consommateurs

balance entre l'insatisfaction et la satisfaction. ...il y aura probablement de l'amélioration à apporter à ce niveau," de mentionner le rapport des étudiants.

Autre article page 12

BRUNCH ET MODE 83

au profit des oeuvres du Club Richelieu de Louiseville sous la présidence d'honneur du R/Ex-officio MICHEL ST-LOUIS



DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE 1983 à 11:00 a.m. heures au Restaurant Miss Louiseville.

Avec la participation de:

Boutique Nycôle St-Louis Ltée
Place 175

175, Saint-Laurent, Louiseville

Tel.: (819) 228-2890

Bijouterie Giguère Inc.

223, Saint-Laurent, Louiseville

Tel.: (819) 228-4187

Boutique Marie-Claude (Chaussures)

Place 175

175, Saint-Laurent, Louiseville

Tel.: (819) 228-9688

Musique continue — Prix du billet: \$15.00
Billets en vente par les membres Richelieu et les marchands participants.

LA CAISSE POPULAIRE PRÊTE DE L'ARGENT

AVEC SON TOUT NOUVEAU SERVICE

3 HEURES*

* Dans toutes les caisses participantes

C'EST FACILE
VOUS UTILISEZ
LA FORMULE
D'AUTO-DEMANDE

qui vous parviendra
par la poste ou
qui est disponible
à la caisse, chez
certains commerçants
ou dans les journaux

C'EST EFFICACE
UNE RÉPONSE EN
36 HEURES POUR LES
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Nos conseillers sont disponibles pour
ceux qui désirent simplement se
renseigner ou avoir des détails
sur un prêt personnel.

↓ **Formule d'auto-demande**
(Complétez et retournez à la caisse)

C'EST RAPIDE
VOUS OBTENEZ
GÉNÉRALEMENT
UNE RÉPONSE EN
3 HEURES POUR LES
PRÊTS PERSONNELS

Si vous avez donné
des renseignements
complets sur
le formulaire
d'auto-demande

1- QUEL EST VOTRE PROJET?

Combien désirez-vous emprunter: _____ \$
Combien désirez-vous rembourser par mois: _____ \$
Quel est votre projet: _____

2- NOUS VOULONS MIEUX VOUS CONNAÎTRE?

Nom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ Téléphone: _____
Date de naissance: _____
No assurance sociale: _____
Étes-vous
 Propriétaire Locataire
 En chambre Chez vos parents
 Marié(e) Célibataire Séparé(e)
 Divorcé(e) Veuf(ve) Autres
Depuis quand demeurez-vous à cette adresse: _____
Si depuis moins de 3 ans, où demeuriez-vous auparavant: _____
Quel est votre propriétaire ou votre créancier hypothécaire:
Nom: _____
Adresse: _____

3- QU'EST-CE QUE VOUS FAITES DANS LA VIE?

Employeur: _____
Adresse: _____
Genre d'emploi: _____
Depuis combien de temps travaillez-vous à cet endroit: _____
Quel est votre salaire: _____ \$
Si vous travaillez à cet endroit depuis moins de 3 ans, où travailliez-vous avant:
Nom: _____
Adresse: _____
Combien de temps y avez-vous travaillé: _____

SERVICE 3 HEURES*

* Dans toutes les caisses participantes

Formule d'auto-demande

4- PARLEZ-NOUS DE VOS AVOIRS:

Possédez-vous une résidence: _____ Nombre de pièces: _____
Valeur marchande: _____
Automobile: Marque: _____ Modèle: _____ 19____
Est-elle entièrement payée? Oui Non
Placements: _____
Ameublements: _____
Autres (spécifiez): _____

5- QUELLES SONT VOS OBLIGATIONS (DETTES)? (Y compris les cartes de crédit)

Nom du créancier	solde dû	paiement
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____
_____	\$ _____	\$ _____

6- PARLEZ-NOUS DE VOTRE CONJOINT

Nom de votre conjoint: _____
Sa date d'anniversaire: _____
Combien de personnes sont à votre charge: _____
Travaille-t-il: _____
Nom de son employeur: _____
Adresse: _____
Genre d'emploi: _____
Quel est son salaire: _____ \$
Depuis quand y travaille-t-il: _____
Où travaillait-il auparavant: _____

7- QUEL EST VOTRE INSTITUTION FINANCIÈRE?

Étes-vous membre à notre caisse populaire? Oui Non
Si oui, quel est votre folio: _____
Si non, à quelle institution financière faites-vous affaire?
Nom: _____
Adresse: _____
Numéro de compte: _____

8- DÉCLARATION:

● J'autorise la Caisse à se procurer tous les renseignements nécessaires pour l'analyse de cette demande et j'autorise chacune des sources à divulguer l'information voulue sur une base de confidentialité.
● J'affirme que tous les renseignements ci-dessus sont véridiques et complets en tout point.
Date: _____
Signature: _____
Quand préférez-vous qu'on vous appelle
Jour: _____ Heure: _____
Téléphone: _____



Les commerçants disent offrir de "vrais bons prix"

Par Jean-Paul PLANTE

L'enquête des étudiants du projet "Où vont mes dollars?" s'est faite auprès des commerçants, en plus des consommateurs, dans la MRC Maskinongé

Or, dans le domaine du commerce d'articles de loisir, chez les commerçants interrogés, aucun n'a répondu que ses prix pouvaient être plus chers qu'à l'extérieur. De fait,

70% des répondants ont dit trouver leurs prix "normaux" tandis que les autres 30% les ont déclarés "peu chers ou très peu chers".

Publicité

20% des répondants de ce secteur ont déclaré ne pas faire de publicité. A cela, il faut ajouter que 10% ont dit ne pas en faire assez. Le rapport des étu-

dians mentionne que cela est énorme si on compare ce secteur avec les autres qui ont fait l'objet de l'étude, soit l'alimentation, la restauration, le vêtement, les matériaux de construction/quincail-lerie.

Le service et le choix satisfont les clients à 100%, ont dit les commerçants interrogés.

-Fin-

Reconnaissance Richelieu



Le 18 octobre dernier, dans le cadre de son souper régulier, le club Richelieu de Louiseville a remis des 18 plaquettes-souvenir à des instructeurs de la ligue de baseball mineur Richelieu, qui ont oeuvré au cours de l'été dernier.

Sur la photo, à l'avant, MM. André Boucher, Bruno Durand, Claude Gagné, président du club Richelieu; Germain Milette; président de la ligue; et Alain Plante.

Derrière, MM. Maurice Béland, Jacques Gélinas, Nelson Mineau, Rolland Shink, Raymond Lesage, Réal Lefebvre, Marc Fréchette, André Michaud et Alain Charette.

Photo J.-P.P.

Séjour de pêche '84

Il ne reste que quelques jours aux pêcheurs sportifs intéressés à s'inscrire au tirage d'un séjour de pêche ou de villégiature dans les parcs et réserves du Québec pour l'année 1984.

Le tout doit parvenir, dûment complété, avant le 1er novembre, au Service des réservations et renseignements du ministère.

Les formules d'inscription sont disponibles dans les bureaux du MLCP et

en ce qui concerne notre région, les endroits pour se les procurer sont Trois-Rivières, Saint-Alexis-des-Monts et Joliette. Le tirage aura lieu au cours de la troisième semaine de novembre, où les noms de 5000 gagnants seront dévoilés.

Écho Chasse & Pêche

par François Hogue

Les canards de cet automne

La douce température qui a prévalu au cours du dernier été, de même que le bas niveau des eaux et le couvert des joncs très dense du marais: voilà des points qui ont fait couler beaucoup de salive en rapport avec la saison de chasse du présent automne.

Malgré la pluie torrentielle qui leur a tombé sur le dos, les mords de l'ouverture étaient au rendez-vous, en ce troisième samedi de septembre, et cette journée, en général, fut de moyenne à bonne au niveau du succès pour l'ensemble des chasseurs.

Récolte

Comme d'habitude, la plupart ont récolté ce qu'ils ont semé et les plus "maniaques" déployant les efforts nécessaires ont mieux rempli la gibecière que les autres.

L'inaccessibilité du marais, en plusieurs endroits, a permis aux canards de trouver les aires de repos qui leur sont nécessaires pour se reposer en paix.

D'autre part, la douceur des jours a retardé un

peu la migration des barboteurs des lacs forestiers vers nos marais du fleuve, permettant ainsi aux chasseurs de pouvoir tirer encore maintenant sur des canards moins effarouchés car ils viennent tout juste de nous arriver.

Canards plongeurs

Malgré leur subite disparition des grandes étendues d'eau du Saint-Laurent qui laisse planer dans l'air des doutes de supercherie quelconque, nos morillons et nos garrots commencent maintenant à sillonner nos eaux, à raison de quelques milliers.

Ce n'est pas encore la

fête, me direz-vous, mais c'est tout de même mieux qu'il y a quelques semaines.

Evidence

Jadis n'est plus et le temps des carnages fait désormais partie du passé. En effet, il faut se rendre à l'évidence que le champ de légumes que constitue notre région pour la sauvagine est

reste à peu près le même qu'il y a vingt ans alors que le nombre de jardiniers que sont les chasseurs a triplé depuis ce temps.

Il reste donc beaucoup moins de carottes pour chacun d'eux. C'est le prix à payer devant l'évolution des choses et c'est aussi, souvent, l'inacceptable qu'il faut apprendre à accepter.

CLINIQUE ESTHÉTIQUE ATHÉNA

Guylaine Lacombe, prop.
321, Saint-Laurent, Louiseville, 228-4888
(Centre professionnel)

HOMMES OU FEMMES

Analyse et soin de la peau, épilation, traitement des seins, manucure, traitement "lifting" Bio-Phyl (cure de rajeunissement), maquillage.

Produits Matis et La Beauté Française
N'attendez pas, prenez rendez-vous dès maintenant.

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu

La vente d'automne CROWN DIAMOND

Sous-couche pour émail d'intérieur au latex 01-195 **16,88 \$*** ou moins les 4 litres

Émail fini perle d'intérieur au latex 01-709 **18,88 \$*** ou moins les 4 litres

Monocouche Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde 01-404 **19,88 \$*** ou moins les 4 litres

Émail velouté d'intérieur au latex 01-509 **18,88 \$*** ou moins les 4 litres

...en toute confiance

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel moyennant un léger supplément.

VOTONS POUR LA RELANCE DE LOUISEVILLE

VOTONS CLAUDE GAGNÉ candidat à la Mairie.

Annnonce publiée et payée par l'Organisation de Claude Gagné.

Jonsered 630

Ce sont les petits détails qui font la grande différence

Il existe une Jonsered pour chaque usage

Jonsered

Ouvert aussi les lundis, mardis, jeudis et vendredis soirs, le samedi jusqu'à midi.

GILLES DAMPHOUSSE

551, boul. de Grandpré, (Ch. Club de Golf)
1-800-890-014, tél.: 228-9569

CAYER PEINTURE TAPISSERIE

Dépositaire des produits "Les Artisans"
Ouvert jusqu'à midi le samedi.
241, Sainte-Marie, Louiseville
Tél.: (819) 228-2671

Récupération de matières secondaires

Neuf municipalités emboîtent le pas

Le tri à la source des matières secondaires incluses dans la poubelle domestique va connaître un essor certain au cours des prochaines semaines avec l'implication de neuf municipalités de la région dans ce dossier, en collaboration avec les Récupérateurs du comté de Maskinongé. Un cabanon sera installé dans chacune de ces localités, facilitant ainsi la participation des populations locales.

Cette opération permettra de recueillir et d'entreposer des déchets comme le papier, le verre ou la guenille, estimés mensuellement à environ 35,000 livres.

Louiseville, Berthier-ville, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Pointe-du-Lac, Saint-Alexis-des-Monts, Yamachiche, Saint-Bar-nabé-nord et Charette.

Collaboration

Dans chacune de ces localités, la récupération se fait en collaboration avec un organisme à but non-lucratif qui pourra recevoir environ \$350 par

mois. Ce travail permettra aussi d'alléger le fardeau des municipalités en ce qui concerne la cueillette et l'enfouissement sanitaire des déchets domestiques.

Six personnes ont travaillé durant 26 semaines, dans le cadre d'un projet Développement communautaire Canada, pour construire ces cabanons.

A ce niveau, M. Serge Carbonneau, directeur général des Récupérateurs du comté de Maskinongé, a signalé que la subvention obtenue d'Ottawa pour les comtés des députés Claude G. Lajoie et Antonio Yanakis a permis la création d'un emploi permanent.

Par Pierre BELLEMARE

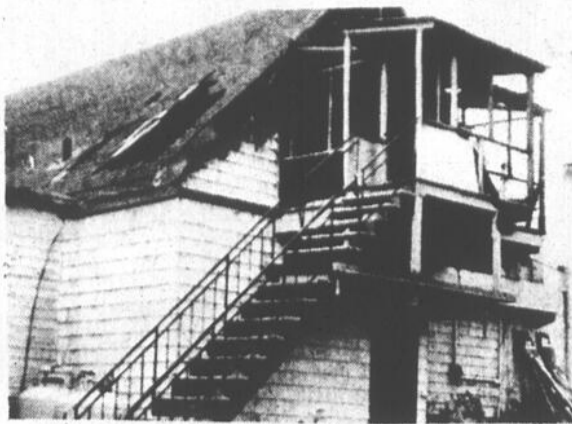
Les neuf municipalités qui participeront à cette opération d'amélioration de l'environnement sont

Chez les pompiers d'Yamachiche



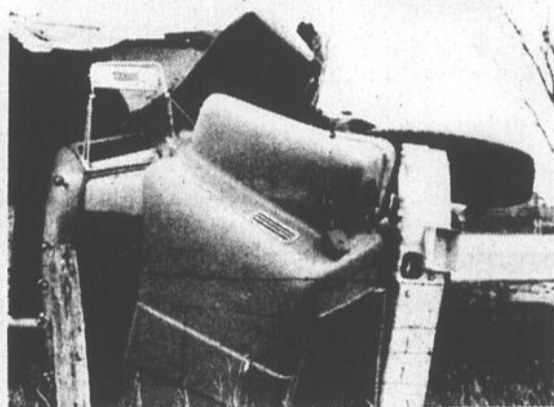
Samedi soir dernier, au restaurant La Porte de la Mauricie, l'association des pompiers d'Yamachiche tenait son souper annuel auquel une trentaine de personnes ont pris part. Dans l'ordre habituel, MM. Auguste Bellemare, président de l'association; Florent Lamy, chef des pompiers; René Villemure, vice président; et Réal Désaulniers, secrétaire. (Photo P.B)

Incendie à Maskinongé



Un incendie s'est déclaré dernièrement au restaurant Le Chalais de Maskinongé, propriété de M. Jean-René Bourassa. Le logement, situé au deuxième étage, a été très endommagé, tandis que pour ce qui est du restaurant même, les pertes furent surtout causées par l'eau et la fumée. (Photo P.B)

Accident à Sainte-Ursule



Une collision entre une camionnette et un camion qui transportait du sable, propriété de la firme Casaubon et frères de Saint-Edouard, s'est produite sur la route 348, près du village de Sainte-Ursule. Le conducteur du camion a été blessé légèrement, suite au renversement de son véhicule sur le côté. La scène se passait le 13 octobre dernier. (Photo J.G.P.)*spé



ÉCOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE Inc.
DERNIÈRE SESSION AVANT LES FÊTES

DÉBUT DES COURS: LE 7 NOVEMBRE

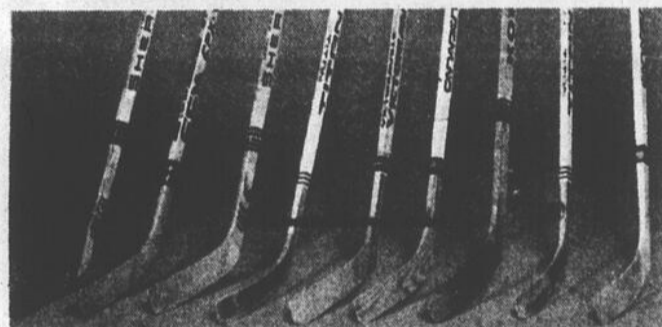
N.B.: Ouvert de 1h30 à 5h00 pour le mois de novembre

45, Saint-Laurent, Louiseville (Clinique Roy et Picotte)

Pour inscriptions: 228-4323

Mme Lucette Bellehumeur prop. et monitrice.

Bâtons de HOCKEY UN BON CHOIX — UN BON PRIX



TITAN PRO \$9.95

BATONS DE GARDIEN

Enfants: Victoriaville	\$13.95
Canadien	\$12.99
Adultes: Sherwood	\$21.00
Canadien	\$19.99
Koho	\$19.99
Louisville	\$20.99

Bâtons de hockey

Enfants: Victoriaville	\$3.95
Cooper	\$6.99
Sherwood	\$9.99
Adultes:	
Sherwood Custom 540	\$12.95
Torspo	\$16.95
Titan pro	\$9.95
Sherwood 5030	\$15.99
Canadien 6001	\$14.99
Koho XL3 (manche oval)	\$28.00
Canadien 9001 (manche aluminium)	\$42.95

PRO-SHOP

Aiguillage de patins
Nous remplaçons les lames Tuck

Tous ces articles sont disponibles au Pro-Shop de l'aréna et au magasin du centre-ville.

Plusieurs autres modèles en magasin.

brissette sports/extra

199, Saint-Laurent, Louiseville 228-2750-2759

PIZZA GOÛTER NOTRE PIZZA C'EST L'ADOPTER

- Poulet
- Steak
- Salades
- Riz divers
- Frites maison
- Fruits de mer
- Etc...

Réservez à l'avance pour la période des Fêtes.

Buffets chauds et froids pour apporter.

Repas de groupe au restaurant.

Commandes pour apporter.

Spécial du Jour
7 jours par semaine
Service aux tables



Licence complète: Bière - Vin - Spiritueux

RESTAURANT LE PIQUE-NIQUEUR

Gaby et Mado Chevalier, prop.

2131, Route 349, Saint-Paulin, (819) 268-2275

(Coin Route 349 et 350)

De l'asphalte pour l'aéroport



Entrepris le vendredi 14 octobre dernier, les travaux d'asphaltage de la piste d'atterrissage et de la voie de circulation de l'aéroport de Louiseville sont terminés depuis peu. C'est la firme Les pavages de Nicolet qui avait charge du contrat. Cette amélioration a pu être réalisée grâce à une subvention du gouvernement fédéral.

Photo P.B.

Association du Domaine Ouellet de Saint-Elie

Mme Réjeanne Jacob accède à la présidence

(P.B.) L'association des propriétaires du Domaine Ouellet de Saint-Elie-de-Caxton s'est donnée de nouveaux dirigeants dernièrement. L'organisme est maintenant présidé par Mme Réjeanne Jacob.

Les membres de l'association proviennent d'un peu partout à travers le Québec. On en compte de Montréal, Louiseville, Berthier, Sorel, Contrecoeur, Shawinigan, Sainte-Thécle, etc. Au total, 368 personnes avaient droit de vote lors de l'assemblée générale.

But

Cette association a but non-lucratif comme objectif de faire du domaine un endroit de détente où il fait bon vivre; ce qui inclut l'organisation d'activités récréatives durant la saison estivale. Les nouveaux élus ont plusieurs

idées à ce niveau pour la prochaine année. Il est question, entre autres, de compétitions de pétanque ou de fers à chaque fin de semaine. Le groupe considère aussi comme prioritaire l'organisation de jeux pour les enfants.

Les nouveaux dirigeants veulent aussi promouvoir la vente de cartes de membre.

Les autres membres du conseil d'administration de l'association sont Mme Rita Robert (secrétaire-trésorière) et MM Henri Naud (vice-président), Jean-Louis Gélinas (secrétaire-correspondant), Yvon Mongrain, Raymond Dubois, Jean Laplante, Henri Duquet, René Richard, Maurice Gélinas, Rodrigue Bergeron et André Paquin (tous directeurs).

Saint-Édouard

Mme Julienne Lemay

On vous tend la main

Le fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal sollicite vos dons pour la recherche sur les maladies du cœur.

Qui d'entre vous n'a pas dans sa famille un membre atteint d'une maladie coronarienne?

On sollicite un don, si minime soit-il. La goutte d'eau qui fait déborder le vase, l'accepte. On accepte tout. On a demandé à l'Afées de s'occuper de cette oeuvre. La responsable est Mme Rita Pellerin, au 268-5455.

Remise des bulletins

La remise des bulletins de la première étape du calendrier scolaire 1983-1984 se fera jeudi, le 27 octobre, à l'école fréquentée par votre enfant. Les parents de la 1ère, 3e et 5e année devront se rendre à l'école Notre-Dame, à l'heure indiquée par le titulaire de chaque classe. Cette rencontre professeurs-parents, en plus d'être très intéressante, saura sûrement motiver votre enfant.

Le 1er novembre, pour le CSSCQ Réunion d'information et mini-colloque

(P.B.) Fort du succès connu l'an dernier à Louiseville, le Centre des services sociaux du Centre de Québec a décidé de greffer à nouveau cette année un mini-colloque à sa séance publique d'information. On y touchera un thème mal connu et souvent entaché de préjugés: la déficience mentale.

Le tout doit avoir lieu le mardi 1er novembre prochain, à compter de 19 heures, au motel Colibri de Victoriaville.

Événement populaire

Comme l'explique Mme Monique Mayer, présidente du conseil d'administration du CSSCQ, cette assemblée, dans sa catégorie, fait figure d'événement populaire; non pas à cause du thème retenu mais à cause de sa formule qui tend à aller chercher les gens dans leurs préoccupations et leur réalité.

Mise à l'essai l'an passé à Louiseville, la rencontre a connu un fort succès, attirant plus de 200 personnes qui ont discuté en ateliers sur des points touchant la personne âgée et sa famille. De multiples recommandations ont été faites et acheminées aux différentes instances.

Toute la population est donc invitée à participer à la rencontre du 1er novembre prochain, à Victoriaville.

dc

La santé dépend de vous

Dr Larry Glidden

Chiropraticien

Mardi et jeudi
2h00 à 19h00

291, St-Joseph
St-Barnabé Nord Qué.
819 264-5656

ANTIROUILLE

Offrez-vous le champion des protecteurs pour votre voiture neuve ou usagée, en appliquant le procédé ANTI-ROUILLE À LA GRAISSE.

Sauvegarde efficacement l'apparence et la valeur de votre voiture, protège la carrosserie contre les effets destructeurs de la rouille qui occasionnent des réparations coûteuses.

Aide votre voiture à garder une apparence fraîche et permet aussi un prix de revente supérieure.

Notre équipement (anti-rouille à la graisse) nous permet de rejoindre les endroits les plus difficiles.

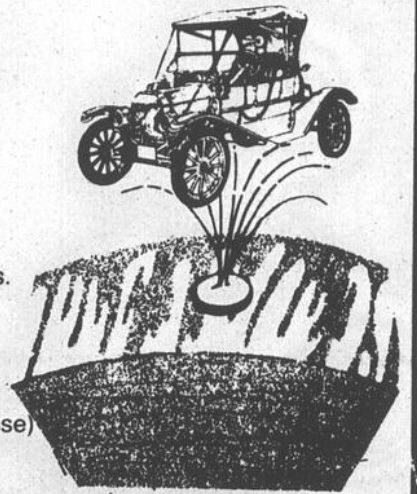


SILENCIEUX OCTO FREINS

GUY PICOTTE, CONCESSIONNAIRE

1251, boul. Ouest, Louiseville

Tél.: 228-5975



BUFFETS CHAUDS ET FROIDS

Les buffets du dimanche reprennent

BUFFETS CHAUDS ET FROIDS DIFFÉRENTS À CHAQUE SEMAINE

À volonté — Tous les dimanches soirs de 5:00 à 9:00 heures

\$8.95 adulte — Demi-prix pour les moins de 12 ans

Gâteau d'anniversaire gratuit sur réservation.

Surprise pour fêtes d'enfants.

Ambiance idéale pour souper en tête-à-tête, réunion de famille, etc...

Accueil chaleureux.

Bienvenue.

FESTIVAL D'HUITRES

à notre salle à dîner du Restaurant

les samedis et dimanches d'octobre

Amateurs venez déguster:

Soupe aux huîtres

Vol au vent aux huîtres

Huîtres panées.

Huîtres Rockefeller — Huîtres à la façon du chef



Réservez maintenant pour vos "party" des Fêtes et vos réceptions de mariage 1984. Encore de bonnes dates disponibles.



RESTAURANT LA PORTE DE LA MAURICIE

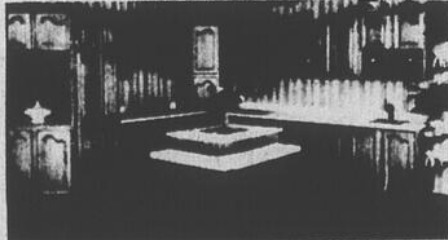
Autoroute 40 - Sortie 174, Yamachiche, 228-9434

ANTIROUILLE

Traitement à l'huile chaude neuve

Tél.: 885-3162
ou 227-4993

RÉALISEZ VOTRE RÊVE!



Ces armoires ou d'autres modèles à votre choix peuvent être vôtres à bon compte.

Venez nous voir ou téléphonez-nous.

Notre spécialité est les armoires de cuisine sur mesure.

Estimation gratuite.

Salle de montre

Plus de 20 modèles au choix.

Les Meubles

G. G. Enr.

223, Saint-Joseph, Yamachiche
Tél.: bur.: (819) 296-3388, rés.: (819) 296-2204
Claude Gélinas, prop. Daniel Gagnon, prop.

Saint-Alexis

Mme Danielle L. Saint-Louis

Nouvelles des Optimistes

Le 5 octobre eut lieu le premier souper inter-club de l'année, à Yamachiche. René et Denis Lafrenière étaient les responsables de la visite à Yamachiche. Les membres du club de Saint-Alexis ont bien apprécié cette visite et remercient Me Bertrand Ferron, président du club yamachichois.

Le souper hebdomadaire est rétabli, le mercredi soir. Désormais, il y aura un souper à chaque semaine.

Le club compte de nouveaux membres: Jacques Lemay, Jacques Ringuette, Jean-Claude Dupuis, Jean-Pierre Martel et Martial Thibodeau.

Claude Gauthier, vice-président à l'aide à la jeunesse, demande aux membres pouvant lui offrir leur aide pour le début de novembre de communiquer avec lui en vue de faire un succès de la Semaine de l'appréciation à la jeunesse.

Un dernier avis a été expédié aux membres n'ayant pas renouvelé ou payé leur cotisation annuelle car la liste officielle doit parvenir à l'Optimist international avant le 30 octobre. La cotisation annuelle est payable avant le 26 octobre.

Les membres intéressés à assister à la soirée de l'ex-président du club Optimiste de Saint-Léon, M. Germain Paillé, samedi, au Miss Louiseville, doivent aviser le président ou le secrétaire du club.

Le 5 novembre, ce sera la soirée en l'honneur de M. Marc Masson, ex-président du club Optimiste de Saint-Justin.

Le 12 novembre, ce sera la soirée en l'honneur de M. Mario Lemay, ex-président du club de Saint-Alexis. Le lieutenant-gouverneur sera présent.

A l'Aféas

Le 19 avait lieu, à la salle municipale, la 2e réunion mensuelle de l'Aféas. Pour l'occasion, Mme Gauthier, publiciste de la Fondation canadienne pour l'illéite et la colite, divison Mauricie, était notre invitée et nous fit une conférence très intéressante. Elle nous a entretenus de la maladie, de la Fondation canadienne, des recherches entreprises. La campagne de financement débutera le 29 octobre pour se poursuivre jusqu'au 29 novembre. L'an passé, la Mauricie s'est classée 2e au pays pour la cueillette d'argent.

Bingo

Le 5 novembre aura lieu le bingo annuel de l'Aféas, au collège Sacré-Coeur. Ceux qui désireraient se procurer des billets pour

ront le faire en communiquant avec Micheline Martel et Victoire Lessard.

On voyage...

Le conseil de l'Aféas organise un voyage à Montréal, le 10 novembre, pour participer à l'émission BouBou. Les membres de l'Aféas peuvent se faire accompagner si elles le désirent. Le prix du billet est de \$6. Après l'enregistrement, l'autobus se dirigera vers la Poace Versailles, moment privilégié pour faire quelques achats des fêtes.

Octobre: mois de la courtépointe

Mlle Hélène Lemay nous a rappelé les origines de la courtépointe et nous en présenta trois modèles. Elle souligne que les morceaux se taillent toujours en figures géométriques, les tissus doivent être tous de la même épaisseur, principalement de couleurs vives. Les chambres sombres devront être décorées de couleurs chaudes. Nos grands-mères s'échangeaient des patrons pour donner de meilleures idées. Pour-quoi ne pas faire de même?

Cueillette d'éti-quettes

Voici une façon simple et peu coûteuse de favoriser la recherche médicale. La compagnie Colgate Palmolive attribuera à la recherche sur les maladies inflammatoires de l'intestin une certaine somme d'argent pour chaque étiquette qui lui sera retournée par l'entremise de la Fondation canadienne de l'illéite et de la colite. Les étiquettes des produits suivants peuvent être envoyées: Colgate, ABC, Artic Power, Fab, Punch, Irish Spring, Baggies, Palmolive vaiselle, Halo, savon Palmolive, Ajax, désodorisant Irish Spring, et dyachilons Curad.

Pour les petits items (dentifrice, savon, pansements, baggies), envoyer les deux extrémités de la boîte et le dessus, pour les pansements. Pour les détersifs, les dessus de boîtes; pour le Ajax, la rondelle encollée qui bouche les ouvertures. Pour les bouteilles, les étiquettes décollées ou découpées avec la bouteille.

Vous expédiez le tout à: F C I C Mauricie, C.P. 172, Trois-Rivières, G9A 5G1. La date d'expiration de l'entente est le 30 novembre 1983.

Ceci est un appel à tous: individus, familles, groupements. Ceux qui désireraient apporter leur contribution peuvent apporter leur dessus de boîtes à Soeur Lise Lafrenière,

au presbytère, ou encore aux membres Aféas.

Maisons fleuries

Le comité flore-arbre-Alexis Inc., succédant au comité maison fleuries, convoque la population pour l'enregistrement des membres. La cotisation est de \$1. Pour l'élection du conseil d'administration, seuls les membres qui paieront leur cotisation à cette assemblée pourront voter. La réunion aura lieu le 10 novembre, à 19h30, à la salle municipale.

Livres de recettes disponibles

Il reste quelques livres de recettes de disponibles, au comité de parents du collège Sacré-Coeur. Les intéressés pourront prendre contact avec Suzanne Deschênes, au 265-2012.

Baptême

Le 16 octobre était baptisé Joseph, Daniel, Joey, fils de Claude Lessard et Louise Clément. Les parrain et marraine sont Daniel Clément et France Diamond, oncle et tante de l'enfant.

Mme Pellerin... suite de la page 4

Alain Diamond, Rémi Gélinas, Ghislaine Pellerin, Thérèse Pellerin, Sylvie Pellerin, Pépinière Lefebvre, Jacques Lacerte, 2 employés avec camions, René Gélinas, Jacques Chevalier, Madeleine Diamond, Marcel Bour-nival, Réal Descôteaux, Origène Blais; il est payé pour la semaine de l'expo, mais le reste de l'année, il est surveillant du terrain, agronomes 6 personnes, Gérard Pellerin, Martha Pellerin, Jean-Paul Boisvert, Raymonde Villeneuve, Paul Diamond, Jule Diamond, Connie Diamond, Alain Bellerive, Francine Gélinas, Marcelle Proulx, Marie-Berthe Héroux, Annette Bellemare, Jeannine Ferron Trahan, Club Optimiste Saint-Barnabé 8 personnes, Tir 4 x 4 = 8

TOUT EST SOUS CONTRÔLE AVEC CLAUDE



Claude Gagné candidat à la Mairie de Louiseville.
Annonce publiée et payée par l'Organisation de Claude Gagné.

personnes, comité de l'Age d'Or 6 personnes. Je m'excuse si j'en oublie, je suis rendue à 129 vrais bénévoles.

Voici maintenant un copie de résolution de la corporation municipale de la paroisse Saint-Barnabé Nord, assemblée tenue le 6 septembre 83, sous la présidence de M. le maire René Gélinas.

Il est proposé par le conseiller René Pellerin, appuyé par le conseiller Oswald Lemay et résolu unanimement de demander à M. Maurice Pellerin, gérant de l'exposition agricole du district de la Mauricie depuis de nombreuses années, de réviser sa position et qu'il accepte d'occuper le poste de gérant de l'exposition, édition 84.

Adopté à l'unanimité. Copie certifiée conforme. Extrait du livre des délibérations, donné à Saint-Barnabé Nord ce deuxième jour de septembre

Denis Gélinas
Secrétaire-trésorier

Ceci démontre que M. Maurice Pellerin est très apprécié et que nous aimerions bien travailler encore avec lui en 84. Vous dites, dans l'Écho du 5 septembre 83, suite à la sortie de Mme Ghislaine Pellerin, vous auriez dû dire: de M. et Mme Marcel Pellerin, car je suis toujours appuyée par mon

mari, quoi que je fasse. Nous sommes peut-être des bénévoles pas très silencieux, mais on est toujours disponibles. Merci de l'attention que vous me portez et sans rancune.
Ghislaine Pellerin

Tél.: 296-2213
DR. CLAUDE A. PROVENCHER
CHIROPATICIEN
573, rue Sainte-Anne, Yamachiche
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI — MERCREDI — VENDREDI:
de 14:00 à 21:00 heures
URGENCE: 376-3470

Vous trouverez chez nous les styles de manteaux pour dames et jeunes filles les plus recherchés.

Voyez aussi en magasin les plus beaux manteaux en ultra suède sur le marché ainsi que nos fameux pantalons en kid plongé.

Nous pouvons aussi vous offrir:

- Robes - Jupes
- Costumes - Pantalons
- Blouses - Gilets
- Chapeaux - Gants
- Foulards - Etc...



Unique dépositaire dans la région pour les bas "DIM" (importation française).

BOUTIQUE JACQUES ALLARD Inc.

371, Saint-Laurent, Louiseville, 228-4248



le luxe de la fenêtre à la mode.

- Vertiflex
- Bali
- Pôles décoratifs
- Toiles

30%

de rabais sur tous les produits Draco.



Égayez votre intérieur avec du papier peint.

- 20% de rabais sur papier peint en magasin
- 10% de rabais sur commande.
- 15% de rabais sur toute commande Décorunik



Plus de 100 modèles en magasin. Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 octobre 1983. Profitez de nos spéciaux.



Heures d'ouverture: Lun. m&f. mer.: 9:00 h. à 5:30 h. — Jeu. ven.: 9:00 h. à 9:00 h. — Samedi: 9:00 h. à 12:00 h.

CAYER PEINTURE TAPISSERIE Enr.

Pierre Berard, prop.

Seul dépositaire à Louiseville des produits Les Artisans du Meuble Québécois Inc.

Spécialités: Peinture — Papier peint — Accessoires

241, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2671

Échotier

Une commandite de:

RESTAURANT S-KIM-O

590, boul. Est, Louiseville, 228-3440

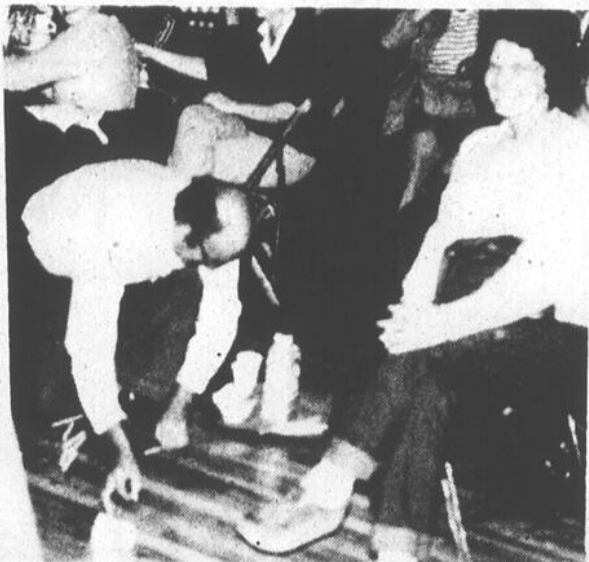
Profitez de notre TRIO DU .50¢ Les lundis, mardis et mercredis.

Pourquoi "Catfish"?

Plusieurs personnes, nous a-t-on dit, s'interrogent sur la raison pour laquelle on a surnommé Daniel Pichette "Catfish". Or, cela remonte à quelques années, à l'époque où un lanceur de baseball portait le nom de Jim "Catfish" Hunter, lequel lançait pour les A's d'Oakland.

"Catfish" était l'un des favoris de notre Daniel national et c'est pourquoi certains de ses compagnons de travail, y compris un grand ami de l'Échotier, l'avaient surnommé ainsi... Maintenant, quand vous rencontrerez Daniel et que vous l'appellerez "Catfish", vous saurez parfaitement de quoi vous parlez et celui-ci ne pourra plus dire: "Je ne comprends pas qu'on ne m'ait pas aachalé plus que cela malgré que j'aie passé dans l'Échotier..."

Prépare-toi maintenant à te faire tirer la pipe mon cher "CATFISH"... Et surveillez bien: une photo de "Catfish" à l'oeuvre suivra bientôt!!!



Il y a des gens qui deviennent nerveux à la vue d'une caméra... D'autres "font le saut" en voyant un éclair lors d'une prise de photo... C'est précisément ce qui est arrivé récemment à Raymond Desjardins des Chevaliers de Colomb qui a échappé cabaret, verres à café, bâtonnets, sucre, etc... lorsque le photographe de l'Écho a pris une photo alors que Raymond se trouvait "dans les parages"... Le résultat de ce "sursaut", vous l'avez devant les yeux maintenant... La peur... c'est bien difficile à contrôler, même si ce n'est que d'une chose bien inoffensive, telle un éclair de caméra...

Un gros cheval!

Anatole est venu à la foire sur son cheval. Le soir, il est plutôt gai... Il est même très gai. Quand il tente de remonter sur son cheval, il a beau essayer de prendre son élan, il retombe toujours par terre. En désespoir de cause, il implore le ciel:

— Saint-Pierre, aidez-moi, Saint-Jacques, aidez-moi, Saint-Jean, aidez-moi, Saint-Anatole, aidez-moi.

La dessus, il s'élance avec tellement de vigueur qu'il passe par des-

sus son cheval... et qu'il s'applatit de l'autre côté. Il se relève péniblement, lève la tête au ciel et crie:

— Eh, là haut... pas tous à la fois!!!

La mémoire et la géographie

Conducteur d'autobus de son métier, l'ami Yvon Pellerin d'Yamachiche tente, par les temps qui courent, de prouver hors de tout doute que la distance la plus courte entre Louiseville et Saint-Léon... passe par Yamachiche! Les parents

Eddie s'ennuie

Cà fait pas mal longtemps que nous n'avons pas parlé d'un bon ami de l'Échotier qui demeure à Saint-Paulin, soit Eddie Beauclair, celui qui, à l'occasion, prend sa tondeuse à gazon pour une souffleuse à neige.

Tout récemment, le "chauffeur privé" de Mme Carmen Elliot aurait fait certaines allusions au fait que l'Échotier le "négligeait" quelque peu et qu'il s'ennuyait de cela. Eh bien, Eddie, je fais amende honorable dès cette semaine et je suis assuré que le grand Saint-Paulin ne manquera pas de souligner le fait que tu prennes la vedette, une autre fois, dans cette page fortement lue de l'Écho. Et mes salutations accompagnent cette petite taquinerie...!

De la neige...

Il a neigé, l'autre jour, lors de la rencontre du comité organisateur du prochain carnaval Opti-neige. En effet, Mme Louise A. Bellemare, la nouvelle présidente du groupe, portait, à cette occasion, un tout nouveau chandail blanc qui perdait des poils à chaque mouvement, ou presque, qu'elle faisait. Ce qui fait que les autres bénévoles se sont amusés durant un bon bout de temps à faire la chasse à ces flocons un peu spéciaux. Rien de mieux pour détendre l'atmosphère d'une réunion de travail...

Un gangster

Des policiers montréalais poursuivent un gangster sur le toit d'un gratte-ciel. Tout à coup, le bandit glisse et tombe dans le vide depuis le centième étage. Il se met alors à hurler:



Plusieurs bénévoles ouvrent à l'hôpital Comtois de Louiseville lors d'activités organisées pour les patients du deuxième étage de cette institution. Mme Raoul Baril, de Sainte-Ursule, est l'une d'elles. Avec quelques notes de musique, elle sait faire naître des sourires sur les visages des bénéficiaires. Lâchez-pas Mme Baril. Votre travail est important et apprécié...

— Je suis un gangster, arrêtez-moi!!!

Facile... facile...

Son épouse devant prochainement donner naissance à un autre rejeton, Bertrand Ferron, notaire d'Yamachiche, se retrouve depuis quelque temps plus souvent qu'à son tour derrière la machine à écrire, à la place de cette dernière. Selon les informations que nous avons obtenues, il n'aurait pas acquis, jusqu'à maintenant du moins, la technique des connaisseurs. Il paraîtrait, en effet, qu'il en est encore à la bonne vieille méthode du "look and pick". De plus, on a appris que Bertrand occupe actuellement ses soirées à suivre des cours pré-nataux où on lui aurait enseigné, nous a-t-on confié, la façon de bien installer une couche à son bébé. Il aurait d'ailleurs mentionné que c'est aussi facile que de poser des trombones aux feuilles de papier de son bureau! Ouf! Toute une comparaison!

Perdue et... retrouvée

Afin d'avoir un char allégorique monté à son goût pour le festival de la galette, Denis Lacerte, du carnaval Opti-neige d'Yamachiche, avait besoin d'une grosse balançoire. Comme aucun de ses bénévoles n'en possédait une, il prit sur lui de communiquer par téléphone avec André Fréchette, l'un de ses amis qui avait ce dont il avait besoin. Malheureusement, Denis n'obtint aucune réponse au domicile de la famille Fréchette. C'était samedi et le défilé avait lieu le lendemain...

Debout sur le trottoir de la rue Saint-Laurent le lendemain, André a vite fait de reconnaître sa balançoire, sur le char monté par l'équipe de Denis!

Comme dirait ma voisine d'en haut, quand il y a urgence, il y a urgence!

Histoire de cheval

Un jockey à un propriétaire d'écurie:

— Demain, votre cheval va gagner. Il va battre un record de vitesse!

— Je n'y crois pas!

— Vous avez tort; il a découvert un raccourci!

Au soccer

*v L'équipe du Cosmos de New-York vient de battre le Manic.

— On a gagné, dit le capitaine, parce qu'on a prié Dieu!

— Nous aussi, on avait prié Dieu avant le match. Alors?

— Ben vous, vous l'avez prié en français!

Peur de la caméra

Selon les sources d'informations de l'Échotier, il paraîtrait que Robert Viau, le sympathique gérant de l'aréna de Louiseville, aurait une peur bleue de la caméra des journalistes. Il semble qu'il ne voudrait, à aucun prix, voir sa physiologie dans cette chronique... Des mauvaises langues m'ont cependant dit que Robert ferait des formalités pour "sauver les apparences", puisqu'il aimerait bien se voir dans le journal, mais ne voudrait pas le faire voir... T'en fais pas, Robert: de toute manière, ça va venir... un jour!

des élèves d'Yamachiche, qui doivent se rendre à l'école de Saint-Léon pour leurs cours, en savent d'ailleurs quelque chose puisque leurs rejets sont retournés à la maison à deux reprises avec "quelques" minutes de retard parce qu'Yvon avait oublié de passer les chercher à son retour de la polyvalente l'Escale. Morale de cette histoire: Yvon n'établira sans doute pas de record au niveau de l'économie d'essence de son véhicule!

Histoire de boisson

Quatre copains entrent dans un bar, déjà plutôt éméchés. Le premier commande: "un cognac", le deuxième: "un whisky", le troisième: "une bière" et le quatrième: "comme les autres"!



Voyant que son père avait été photographié sans lui, Stéphane Bergeron (le fils de Michel) de Saint-Elie lui dit: "Tu aurais pu m'attendre"... Suite à cette remarque, la caméra du confrère de l'Échotier fit "click" et... voici le résultat: Bien le bonjour Stéphane!

Cette semaine

Les activités sociales dans notre région

25 octobre: Soirée d'information du club Optimiste de Saint-Justin, pour les jeunes justiniens qui font leur secondaire V, sur "l'Oeuvre littéraire".

25 octobre: Cours de premiers soins, organisés par l'Afés de Sainte-Ursule, à l'école Rinfret, en soirée. La population est invitée. C'est gratuit.

26 octobre: Rencontre du laïc franciscain de Maskinongé, après la messe de 19h30, à l'endroit habituel.

27 octobre: Soirée de l'Age d'Or de Saint-Léon, à l'endroit habituel.

28 octobre: Le club Optimiste de Saint-Justin organise une fête de l'Halloween, pour les enfants et les parents, à 19h30, au sous-sol de l'église.

28 octobre: Soirée de l'Halloween, au couvent de Saint-Léon, à 19h30, organisée par le club Optimiste.

29 octobre: Soirée ex-président du club Optimiste de Saint-Léon, M. Germain Paillé, au restaurant Miss Louiseville. Cocktail à 18 heures, souper et soirée dansante.

29 octobre: Soirée de danse de l'Age d'Or de Charette, à 19h30, à la salle municipale.

29 octobre: Souper annuel de l'Afés de Sainte-Angèle, à 18 heures, à la salle de l'Age d'Or

29 octobre: On fête les Tigres de Maskinongé, à la salle Beauséjour, à 20 heures.

29 octobre: Assemblée annuelle des loisirs de Saint-Didace, à 10h30, à l'école Germain Caron.

29 octobre: Soirée de l'Halloween à Sainte-Ursule, organisée par le cercle de la jeunesse. Le tout débute par une parade, à 20 heures, et se poursuit à la salle Jacques Cartier.

30 octobre: A 20 heures, réunion des Chevaliers de Colomb de Saint-Justin, au local de la rue Gagné.

4 novembre: Party d'huîtres des Chevaliers de Colomb de Saint-Justin, à 19 heures, au sous-sol de l'église.

4 novembre: Partie d'huîtres de la Chambre de Commerce régionale de Louiseville, au centre communautaire louisevillois, à 20h30.

5 novembre: Bingo annuel de l'Afés de Saint-Alexis, au collège Sacré-Coeur.

8 novembre: Réunion des Filles d'Isabelle de Louiseville, à 20 heures, à la polyvalente l'Escale.

9 novembre: Réunion de l'Afés de Saint-Léon, à l'heure et l'endroit habituels.

10 novembre: Assemblée du comité flore-arbre-Alexis Inc., à 19h30, à la salle municipale de Saint-Alexis-des-Monts.

Suite à la page 20

Saint-Élie-de-Caxton

M. Roger Dufault

Aurons-nous la surprise...?

Aurons-nous l'agréable surprise de voir se réaliser ce projet? Espérons que oui car il est d'importance pour tous nos jeunes qui doivent défrayer des transports et de nombreux autres coûts pour pouvoir pratiquer notre sport national. Nous parlons, évidemment de la possible aréna de Saint-Barnabé-Nord.

Espérons que les 14 municipalités qui s'unissent pour faire surgir de terre cette aréna atteindront leur objectif. C'est un projet qui couve sous les cendres depuis des années. Cette fois-ci, le fœtus atteindra-t-il le stade de la naissance? C'est le désir de nombreux citoyens et de nombreux organismes qui appuient le projet de leurs pieds et de leurs mains.

Absence motivée

Quand on se promène dans le village, il y a des figures que nous rencontrons presque nécessairement. Depuis quelques jours, une de ces figures, habituellement visible, n'est précisément plus en circulation. On questionne. Où est votre père, Mme Micheline Bergeron? Mon père? de répondre Mme Bergeron. Mais vous ne le savez pas? Il est entré à l'hôpital pour ses yeux. Papa éprouvait certaines difficultés avec un de ses yeux et il a décidé de le faire traiter. Une intervention chirurgicale tout à fait délicate devrait corriger totalement la situation. Eh oui, M. Armand Philibert est à l'hôpital. A notre citoyen et amis, souhaitons une prompte et totale guérison.

VOTONS POUR UN ASSAINISSEMENT DE L'ADMINISTRATION car ce sont les contribuables qui paient pour les abus et le manque de contrôle.



VOTONS CLAUDE GAGNÉ à la Mairie de Louiseville le 6 novembre.
Annonce publiée et payée par l'Organisation de Claude Gagné.

bond de balle frappé avec force par Michel, dit le petit garçon. Le danger d'accident est presque entièrement écarté.

Grâce à ces deux généreux donateurs, que nous nous garderons bien de nommer car leur modestie en prendrait pour leur rhume, et nous sommes certains que MM. Jean-Louis Pellerin et Dominique Bellerive ne seraient pas très contents d'apprendre que leur geste est connu de toute la population... La jeunesse vous remercie, Jean-Louis et Dominique.

Un autre groupe se doit d'être mentionné. C'est le club Optimiste qui a fourni, malgré la mauvaise température, la main-d'œuvre de plusieurs membres pour toute une journée. Voilà un groupe d'hommes qui travaillent sans relâche pour notre jeunesse. Si nous avions autant de participation de nos gouvernements, à tous les niveaux, que les Optimistes mettent de temps, d'énergie et de créativité, l'été qui viendra, en '84, verrait sûrement notre terrain de jeux utilisé à 21 heures ou plus tard, parce qu'alors, il serait illuminé. Quel beau souhait formulé par bien des jeunes gens et filles de notre village.

Merci à ces gens qui voient plus loin que le bout de leur nez et qui n'hésitent pas à participer au progrès de notre municipalité.

Philatélie

Jeunes et adultes de Saint-Élie intéressés à la philatélie (collection de timbres), veuillez communiquer avec Jacques Pellerin, à 268-5181, afin de former un club de jeunes ou d'adultes.

SOUFFREZ-VOUS D'ORDINOPHOBIE ? (SHS) Il est temps d'ajouter un nouveau mot au dictionnaire : ordinophobie, ou peur de l'ordinateur. Le chercheur Sanford Weinberg, de l'Université Saint-Joseph de Philadelphie, a mené une expérience auprès d'étu-

dants et d'hommes d'affaires utilisant un ordinateur. Près d'un tiers d'entre eux étaient ordinophobes, affirme M. Weinberg, même que cinq pour cent montraient des signes de phobie avancée : nausée, étourdissements, fièvre, pression sanguine élevée. Beau-

coup de cadres d'entreprise sont ordinophobes, mais n'osent pas l'avouer, à cause des pressions de leur milieu de travail. Mais comme il n'y a pas de problème sans solution, on verra bientôt apparaître des thérapies pour ordinophobes.

MAGASINEZ TÔT POUR MEILLEUR CHOIX ET ÉCONOMISEZ!

20% DE RABAIS

VÊTEMENTS D'HIVER POUR TOUTE LA FAMILLE

Sélection exceptionnelle de costumes de ski, costumes de neige, vestons de ski, manteaux et blousons de la saison, disponibles pour toute la famille.

EN VENTE MERCREDI 26 OCTOBRE
JUSQU'AU SAMEDI 29 OCTOBRE, 1983.

Peoples



Plan mise de côté.

Centre Commercial Louiseville
550, Biv. St-Laurent Est, Louiseville

SACS SURPRISES
aux 50 premiers clients
de chacune des journées
dès jeudi, vendredi et samedi.

VENTE DE JOUETS AVANT NOËL
débutant ce matin.
Consultez notre circulaire.
Des prix défiant
toute compétition.

Le dépanneur
pour toute information
gouvernementale



TROIS-RIVIÈRES
225, rue des Forges, rez-de-chaussée
G9A 2G7

Faites le "0" et demandez le
Zenith Communication-Québec

Québec

Carnet mondain

Mme Lisette Leblanc-Landry

La solitude: faut en parler

Pour le café rencontre du 1er novembre, au centre de femmes, à 13h30, nous aurons comme thème "la solitude". A partir d'un vidéo, nous échangerons sur la solitude vue sous tous les angles et dans toute son ampleur.

L'isolement dans les grandes villes; la perte de contact avec les autres; l'isolement dû à un manque de communication; la solitude et de ses aspects actuelles qui en est la cause, des façons de réagir; de la nécessité du silence et de ses aspects: voilà des facettes qui seront abordées lors de la rencontre.

Si vous avez le goût d'être présente à cette activité, vous êtes vraiment la bienvenue. Pour informations additionnelles: 228-1018.

Réunion des Filles d'Isabelle

Les membres du cercle Blanche de Castille de Louiseville sont priées de prendre note que la prochaine réunion des Filles d'Isabelle se tiendra à la polyvalente l'Escale, mardi, le 8 novembre, à 20 heures. (Lucille Trépanier, régente).

Ma santé, c'est sérieux

Il y a quelques semaines, vous pouviez lier un article vous disant: veux-tu maigrir ou te tenir en forme? Pour ces raisons, tu te dois d'assister aux réunions qui se tiennent à l'hôtel Windsor, tous les mercredis soirs, à 20 heures. Ces rencontres s'avèrent de plus en plus efficaces. C'est pourquoi il me fait plaisir de vous en faire rappel et nous vous attendons en grand nombre. (Lisette Pichette, responsable).

Au club des artisans

L'année '83-'84 est de-

marée du bon pied, au club des artisans. L'ouverture officielle eut lieu le 12 octobre et fut marquée de succès. Merci aux membres qui ont accepté l'invitation lancée pour ce souper-bénéfice. Les fonds amassés serviront au financement du club et à sa bonne marche. C'est là l'idée de notre présidente, Mme Jeanne Vachon, que nous félicitons. Je ne voudrais pas non plus passer sous silence toutes celles qui ne comptent pas leur temps pour l'organisation d'une réunion comme celle-ci. Je ne nomme personne de peur d'en oublier. Des prix de présence ont été donnés, grâce à la générosité des membres. Nous les remercions. Veuillez prendre note que la journée sociale aura lieu dorénavant le mercredi. Ce changement est fait en considérant que la majorité des membres en ont manifesté le désir! Alors, le mercredi après-midi sera partie récréative.

Celles qui le désirent peuvent souper au local (à leurs frais, bien entendu). La veillée sera consacrée à l'apprentissage de travaux tels que vannerie, lampes en papier de riz, transfert d'images, couture, etc. Toutes sont bienvenues (Alma Gerbeau, publiciste).

celles qui le désirent peuvent souper au local (à leurs frais, bien entendu). La veillée sera consacrée à l'apprentissage de travaux tels que vannerie, lampes en papier de riz, transfert d'images, couture, etc. Toutes sont bienvenues (Alma Gerbeau, publiciste).

Mariage chrétien: note

Veuillez prendre note qu'au sujet de notre célébration du mariage chrétien qui aura lieu à Louiseville, le 13 novembre, nous fêterons les anniversaires suivants: 10-20-30-40-50-60 ans seulement, mais tout le monde est cordialement invité. Pour ne pas être déçu, procurez-vous vos billets immédiatement car ils s'en vont très rapidement.

La célébration eucharistique aura lieu à 16 heures. Le souper suivra, au restaurant Miss Louiseville, à 17h30. Le prix du billet est de \$12.50 par per-

sonne et les points de vente sont au presbytère, au 228-2739, ainsi que chez Fleuriste Mandeville, au 228-2608.

Nouvelle conseillère à l'Aféas

Mardi dernier (le 18 octobre), l'Aféas se réunissait, au sous-sol de l'église. A cette occasion, nous avons été heureuses de voir des visages connus et surtout d'accueillir plusieurs nouveaux membres. Suite à la démission d'une conseillère, nous avons élu Mme France Gagnon à ce poste. France, toi qui es jeune, gaie et dynamique, nous te souhaitons la bienvenue au sein de notre conseil. A Diane, nous disons merci et espérons te revoir à nos réunions annuelles.

L'isolement des femmes au foyer, la court-pointe, les cours, le programme de notre voyage à Montréal étaient à l'ordre du jour. Une soirée enrichissante qui s'est terminée en "Terre Sainte". Mme Colette Frigon, notre présidente; et le curé Jean Matteau, nous ont commenté les diapositives du voyage en Terre Sainte, fait au mois de juillet. (Yvette Le-

gault, publiciste).

Cours de yoga

Des cours de yoga débutent cette semaine. Alors, il est encore temps de donner votre nom à Mme Madeleine Dulac, au 228-3530. Ces cours se tiendront le mercredi soir, à l'hôtel du Boulevard, à 20 heures, au 2e étage. Si vous désirez vous détendre, ce sera en plei le temps. On vous donnera les renseignements sur place. On vous attend.

Retrouvailles 4-H

Le mouvement provincial 4-H désire recenser tous ses anciens membres depuis la formation des premiers clubs, en 1942.

Vous avez déjà été membre du mouvement 4-H? Alors, téléphonez sans tarder au bureau central, à Québec, pour nous transmettre votre nom et votre adresse.

Pour rejoindre le personnel permanent du bureau central des clubs 4-H Inc, composez le 681-3588 ou le 1-800-463-4538 (sans frais).

Visite paroissiale

La visite paroissiale se poursuit. Les familles qui seront visitées cette semaine demeurent sur les rues de La Fabrique, Saint-Aimé, Saint-Charles, Saint-Marc et Saint-Paul.

Mariage

A Lanoraie, samedi, le 29 octobre, à 15 heures, aura lieu le mariage de Rémi Arvisais, fils de Albertino Arvisais et de Angéline Arvisais, de notre paroisse, et Jocelyne Piché, fille de Fernand Piché et de Marie-Jeanne Harpin, de Lanoraie.

Baptêmes

Marie, Denise, Sophie, fille de M. et Mme Bernard Genest (Irène Boisvert).

Marie, Carole, Mélissa, fille de M. et Mme Luc Viau (Gisèle Lesage).



Moi un pollueur?

JAMAIS!

AQTE



LES DISQUES VERTÉBRAUX: DES AMORTISSEURS DE CHOCS

Ingénieusement construit, doté d'un noyau pulpeux fait d'une sorte de gel incompressible et d'un anneau fibreux fait de lamelles élastiques, le disque vertébral est un organe fragile. Soumis à des charges mécaniques considérables, subissant toutes sortes d'agressions traumatiques et micro-traumatiques, sans parler d'une quantité impressionnante d'influences physico-chimiques encore mal précisées, les structures discales se détériorent avec une grande facilité et cela dès l'âge adulte et même parfois dès le jeune âge. De cette détérioration discale résulte toute une panoplie de malaises divers qui commandent l'intervention d'un expert dans le domaine de la mécanique vertébrale.

Les conséquences de la détérioration des structures discales se résument dans la perte de leur fonction qui est de répartir et d'amortir les pressions supportées par la colonne vertébrale. Il en résulte que les pressions statiques, dès qu'elles dépassent la mesure, deviennent douloureuses; c'est alors qu'apparaît la douleur à l'effort et à la fatigue qui caractérise la lombalgie discale chronique.

Les chiropraticiens ont noté que ces malaises sont habituellement associés à une subluxation vertébrale ou à une pression non-uniforme appliquée à une portion du disque intervertébral. Avec le temps, le disque enflé et déborde de sa position normale: c'est le début des douleurs et des problèmes. Il est à noter que ceux qui souffrent de problèmes de disques depuis des années sont souvent ceux qui hésitent le plus longtemps avant de consulter un chiropraticien. Ce dernier est hautement spécialisé et qualifié pour corriger de tels désordres et il peut habituellement prévenir et souvent éviter l'intervention chirurgicale dont les résultats sont toujours incertains.

DR. YVES HÉROUX, D.C.

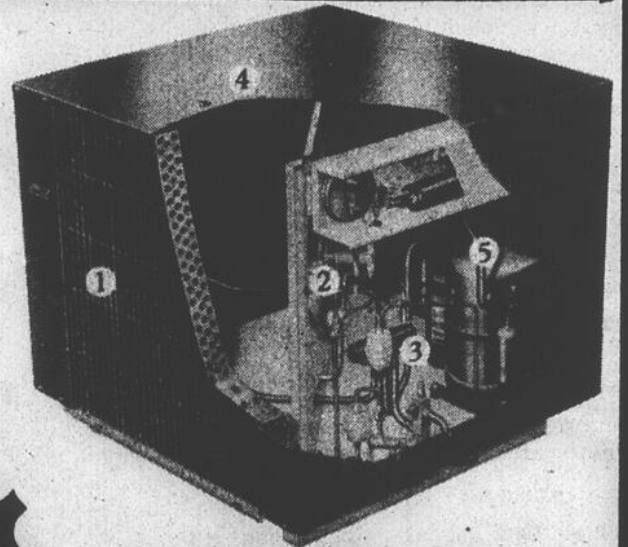
CHIROPATICIEN
343 Saint-Laurent
Louiseville, P.Q.
Tél. 228-4240
Sur rendez-vous

POURQUOI PAYER PLUS CHER POUR UNE QUALITÉ MOINDRE?

Saviez-vous que la pompe de chaleur Lennox H.P. 16 est le summum de la qualité de fabrication, son poids l'indique, le fonctionnement est sûr, simple et très efficace.

Maintenant, pour les plus raffinés du confort, la pompe de chaleur LENNOX H.P. 14/2 vitesses. Nous pourrions vous en parler longtemps. Il n'existe rien de semblable qui peut se comparer au point de vue rendement, efficacité, fiabilité.

POURQUOI NE PROFITERIEZ-VOUS PAS DES BAS PRIX ACTUELS AVANT QUE L'HIVER S'AMÈNE?



LENNOX

SUBVENTIONS
JUSQU'À

BI-ÉNERGIE
1 450\$

ABANDON DE L'HUILE
800\$

INTER-CITÉ RÉFRIGÉRATION INC

Lucien Charbonneau, prop.

7030, Ste-Marguerite
Trois-Rivières-Ouest

377-4409

Consultez
les annonces
dans l'Écho
Elles renferment
de véritables
aubaines.

Charette

M. Henri-Paul Villemure

Disparition d'une figure dominante

Jeudi dernier, la population de Charette rendait un dernier hommage à une figure des plus dominantes qui soit passée dans l'histoire de Charette: Viatime Gélinas.

La vie de cet illustre citoyen fut remplie d'activités qui auront marqué tout d'abord la communauté paroissiale.

Il occupa plusieurs postes au cours de sa longue carrière et il est bon de préciser que ce personnage accueillant, jovial, sympathique, a toujours été considéré par la population à l'occasion des nombreux contacts qu'il a entretenus alors qu'il occupait un poste quelconque dans la paroisse.

Il fut, tour à tour, omaine, commissaire d'écoles, artisan fondateur de la Caisse Populaire dont il fut le premier secrétaire-gérant, propriétaire d'un magasin général, maître-chanteur à l'église où il a oeuvré au-delà de 50 ans, grossiste dans le commerce de l'essence pour la région, et que dire encore... Il eut une vie remplie en plus de

ses nombreuses occupations, il a su élever, avec son épouse, 15 enfants dans le plus grand respect de l'autorité tout en leur inculquant des principes religieux qui présidaient aux destinées de cette famille. C'était donc un dernier hommage qu'une foule nombreuse remplissant l'église était venue rendre à celui qui ne comptait que des amis.

Soirée de l'Age d'Or

L'Age d'Or présentera sa dernière soirée le samedi, 29 octobre. Il n'y aura pas d'activités en novembre. A vous d'en profiter.

Notes municipales

La municipalité a donné son appui à la formation d'une régie intermunicipale afin de compléter l'étude du projet d'une aréna régionale.

Le conseil procédera à l'amélioration du chemin du Petit Saint-Etienne.

Travaux de réfection sur les rues Saint-Jacques et Saint-Edouard.

Epannage de gravier au rang Grand Bellechasse dans la côte chez M. Clément Bellemare.

ter avec nous. (Daniel Vincent, président)

A l'Afées

A la dernière rencontre, M. le curé nous a parlé de son voyage à Rome et de sa rencontre avec le Pape Jean-Paul II.

L'isolement de la femme au foyer était le sujet au bloc éducation, animé par Denise Bergeron, Laurette Saint-Yves, Danièle Bergeron et Hélène Chrétien. Sommes-nous si isolées qu'on le dit?

Thérèse Lessard d'artisanat et culture nous a intéressées aux court-pointes avec une personne qualifiée en la matière, soit Mme Colombe Gagnon, qui nous exhiba de très beaux morceaux. Le tout se déroula dans une ambiance amicale et se termina par un goûter préparé par Mme Jeanne D'Arc Bergeron et ses aides.

Dimanche Afées

Le dimanche Afées aura lieu le 30 octobre. Le service à l'église sera fait par les membres, aux messes du samedi soir et du dimanche, à 10 heures.

Baptême

Le 16 octobre fut baptisé Joseph, Claude, Simon, fils de Yvon Bellemare et de Lise Lévesque. Parrain, Claude Lévesque; marraine, Manon Rabouin.

Saint-Sévère

Mme Jules Trahan

Double honneur pour Saint-Sévère

Dans le cadre d'un concours organisé par l'Institut québécois de recherche sur la culture, Mme Benoîte Trahan et Mlle Cécile Gélinas se voient décerner un certificat pour leur succès lors de la participation au concours mémoire d'une

NOUS AVONS TOUT À GAGNER!



VOTONS CLAUDE GAGNÉ à la Mairie de Louiseville.
Annonce publiée et payée par l'Organisation de Claude Gagné.

époque et pour leur contribution à l'histoire du Québec. Ce certificat leur fut remis par le président F. Dumont.

Les récipiendaires de ce "trophée" apprécient grandement cette gratitude et souhaitent que d'autres en fassent autant.

La culture à notre porte...

Sans s'en rendre compte, il s'agit de faire quelques pas pour s'immiscer et partager les découvertes du travail de nos voisins. Les membres Afées visiteront l'Imprimerie Gagné et sont revenues enchantées de voir autant de travail *aux 1000 livres et plus chaque jour.

Les techniques employées, des plus modernes, permettent aux employés de faire un travail perfectionné et bien façonné. Du commencement à la fin, tout est intéressant. Notre hôte, M. Claude Gagné, se veut un interprète fidèle pour bien renseigner les femmes. De là, on doit se dire que d'autres endroits de "culture" sont à notre portée. Il s'agit d'y penser. Aux gens de l'Imprimerie et de l'Echo, Merci! Heureusement que Saint-Sévère fait partie de la carte... (ceci dit sans rancune aucune...)

MAGASINEZ TÔT POUR MEILLEUR CHOIX ET ÉCONOMISEZ!

20% DE RABAIS

Venez voir notre sélection fantastique de blouses de la saison pour dames incluant des styles par "Al Nadler" et "Sweet Baby Jane". Aussi en vente des pantalons habillés ou de détente dans les nouveaux tissus en vogue. Choix de tailles juniors, dames et grandes grandeurs.

EN VENTE MERCREDI 26 OCTOBRE JUSQU'AU SAMEDI 29 OCTOBRE, 1983.

VENTE DE JOUETS AVANT NOËL

débutant ce matin.

Consultez notre circulaire.

Des prix défilant toute compétition.

SACS SURPRISES

aux 50 premiers clients de chacune des journées dès jeudi, vendredi et samedi.



Leopold

Centre Commercial Louiseville 550, Biv. St-Laurent Est, Louiseville

Sainte-Ursule

Mme Hélène Baril

Au cercle de la jeunesse

A l'instant même, nous apprenons, mesdames et messieurs, que les morts revivront le soir du 29 octobre, à Sainte-Ursule. En effet, S.O.S. être vivant, les revenants reviennent, est le thème choisi par le cercle de la jeunesse pour souligner l'Halloween.

Comme l'an passé, des idées originales seront sûrement créées. Sûrement que Dracula nous en fera voir de toutes les couleurs et que E.T. viendra nous envahir. Du mois, j'espère qu'ils seront présents.

Pour débiter ce spectacle, le départ de la parade s'effectuera du parc municipal, à 20 heures, et empruntera les rues du village. Des sucreries pour les tout petits viendront agrémenter le tout.

Ensuite, Henri D'Horreur et ses amis (es) vous attendent à leur auberge, salle Jacques Cartier, pour continuer le bal. Des attractions spéciales seront prévues au cours de la soirée.

Donc, joins-toi à nous pour la parade en n'oubliant surtout pas ton masque pour, ensuite, fé-

SERVICE À DOMICILE

COIFFEUSE

pour dames du 3e âge
Service à domicile
du lundi au samedi.



GHISLAINE TRUDEL

Louiseville, 228-5368

Saint-Léon

Décès de notre courriériste

Celui qui occupait le poste de courriériste de l'Écho depuis de nombreuses années, à Saint-Léon, M. Charlemagne Deschesnes, est décédé, jeudi dernier, le 20, dans un hôpital de Trois-Rivières. Il était âgé de 75 ans.

Il était hospitalisé depuis quelques semaines déjà. Nous offrons nos condoléances aux personnes touchées par ce décès. (Jean-Paul Plante, rédacteur en chef)

Soirée de l'Halloween

Vendredi, le 28 octobre, aura lieu la soirée de l'Halloween, au couvent de Saint-Léon, pour tous les jeunes et moins jeunes de Saint-Léon.

La soirée est organisée par le club Optimiste de Saint-Léon, présidé par M. Emile Saint-Yves.

Le responsable de la soirée est M. Jude Lambert, membre Optimiste. Il invite jeunes et adultes pour 19h30. On demande de vous costumer. Jeunes et adultes pourront participer à des jeux, des danses, etc.

Propagation de la foi

Dez zélatrices de la propagation de la foi ont commencé à frapper à nos portes pour cette collecte. Soyons généreux envers cette oeuvre primordiale.

81 ans

Mlle Alma Bellemare d'Yamachiche, autrefois de Saint-Léon, célébrait, récemment, son 81^e anniversaire de naissance. Elle jouit d'une excellente santé car en plus de vaquer à ses occupations de ménagère, elle cultive encore un grand jardin.

A l'Age d'Or

Nous recommençons les soirées du jeudi soir, le 27 octobre. Elles se suivront les 2^e et 4^e jeudis de chaque mois. C'est une soirée diversifiée. Bienvenue à tous ceux et celles qui ai-

meraient venir se récréer avec les membres de l'Age d'Or.

Les cours: c'est parti!

Les cours, à Saint-Léon: c'est parti! Et c'est gratuit. Ils se donnent à 19h30. Le 1^{er} novembre, ce sera le bricolage; les 14-21 et 28 novembre, l'art culinaire, à la salle du couvent. Le 17 novembre, coupe de viande, de dinde et préparation à la salle chez LouLou. Les cours sont sous la responsabilité du cercle de l'Afées et sont accessibles à tous. Pour vous inscrire: 228-2558.

A l'Afées

À notre réunion d'octobre, Mme Jacqueline Hamelin nous parle de popote volante. C'est un service de repas à domicile pour les personnes malades ou handicapées. Elle nous précise qu'il y a quelques demandes à Saint-Léon.

Les courtpointes étaient à l'honneur, au comité artisanat et culture. Plusieurs patrons ont été montrés. Hélène et Carmelle ont fait un travail gigantesque pendant tout l'été afin de nous présenter ces magnifiques courtpointes.

Au bloc éducation, on travaille en atelier sur deux cas différents, en ce qui regarde l'isolement de la femme au foyer. On explique le sigle Afées, sous forme de casse-tête.

À noter que la réunion de novembre aura lieu le deuxième mercredi, soit le 9.

Des invitations sont lancées à tous et à toutes. Ce sont les fêtes du 40^e anniversaire de l'Afées qui auront lieu le 27 novembre prochain. Il faut être au rendez-vous. (A.L. publiciste).

Attention le monde!

Le club auto-neige Armony Inc de Saint-Léon vous invite à la soirée d'ouverture pour la sai-

son '83-'84 qui aura lieu le 5 novembre, à la Porte de la Mauricie.

La soirée débute à 18h30, par un cocktail,

suivie, à 19h30, par un souper. Pour informations additionnelles, 228-9590 ou 228-5658.

Maskinongé

Mme Jeannine Lemay

Fin de semaine mouvementée

Il faut dire que la fin de semaine des 15 et 16 octobre dernier a été riche en événements, à Maskinongé.

Le 15 au soir, par l'entremise du Manoir Jésus-Marie Inc. et de nombreux donateurs, il y avait la bénédiction de la Sainte Famille, sculptée par PIRI (Pierre Rinfret). Le dimanche, soit le 16, en après-midi, une exposition des oeuvres peintes et sculptées des artistes de Maskinongée se déroulait, à la sacristie. En début de soirée, dimanche, dans la bâtisse nouvellement construite par les frères Gervais, avait lieu la bénédiction des locaux de l'usine Pliage mauricien.

Il est à noter que pour ces trois activités, la population de tout le comté était invitée et on peut dire qu'elle a répondu en grand nombre. Merci beaucoup de l'intérêt que vous portez à notre collectivité.

Longue vie au Manoir Jésus-Marie ainsi qu'aux Industries Gervais qui, en

plus de faire travailler des gens de chez nous, savent leur être reconnaissants.

Cours de peinture

En collaboration avec notre maître, Pierre Rinfret (Piri), qui sera notre professeur, il me fait plaisir de vous inviter à une autre session de peinture qui débutera la deuxième semaine de novembre. Toute la population est invitée à suivre ce cours, membres de l'Afées ou non.

Pour les inscriptions, veuillez communiquer avec Mme Thérèse V. Saint-Louis, au 227-2659, la première semaine de novembre.

Porteurs de paix

Membres du laïcat franciscain, bienvenue à notre rencontre du 26 octobre, après la messe de 19h30. Nous échangerons sur notre thème "porteurs de paix." Nous vous attendons nombreux. (Marie Noelle Lupien, responsable)

— Résultat final: Grippe 1 — Science 0!

Bulletin Spécial

Un grand malheur frappe la communauté scientifique. M. Pierre Guay, reconnu mondialement pour ses travaux sur le "behaviorisme", est décédé hier soir. Ses travaux les plus célèbres sont: (L'art de vivre), (Vivre heureux en son temps) et (Le rire dans la joie).

Monsieur Guay s'est suicidé!

Echotier...
suite de la page 16

En duel

— Je vous donne le choix des armes: le revolver ou l'épée.

— Je prends le revolver. Prenez l'épée!

Bulletin sportif

Le combat qui opposait un astrophysicien contre le plus infirme des virus vien à peine de se terminer.

Soirée des Tigres

Les Tigres de Maskinongé se doivent d'être au rendez-vous le samedi, 29 octobre, à 20 heures, à la salle Beauséjour. A cette occasion, il y aura remise des trophées ainsi que de la danse. (Viateur Verteuille, président des Tigres).

Naissance

Charles et Thérèse

Philibert sont les parents d'une fille, Geneviève, née le 7 octobre dernier, à l'hôpital Sainte-Marie.

LA BOXE DANS LE BOX DES ACCUSÉS

(SHS) Plus de la moitié des boxeurs examinés par un groupe de médecins choisis par l'Association américaine mé-

dicale présentaient des dommages au cerveau. À partir de ces résultats, cette association a condamné la pratique de ce «sport» qui non seulement ne rend pas sain l'esprit, car il affecte le système nerveux, mais en plus vise à détruire le corps de l'adversaire. En effet, le perdant à la boxe n'a jamais l'air en santé...

VENEZ VOUS FAIRE PHOTOGRAPHIER avec M. Halloween et (ou) le cheval Tonnerre.

Coût: **\$250** pour 1 photo 4 x 5
\$19⁹⁵ pour 25 cartes souvenir.

Collaboration de Louiseville Photo Enr. Jacques Béland, prop.

CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE
BOUTIQUES — RESTAURANT

550, Boul. Saint-Laurent Est, Louiseville.

PATATES DE CONSERVE

50 livres
110 kl.

Canada no. 1

\$4⁹⁸

Demandez vos quantités à la caissière.

BOISSONS GAZEUSES

"REDNAR"

saveurs: Cola — RS

caisse de 12 btes

30 on. — 796 ml.

\$2⁷⁵

+ dépôt

Demandez vos quantités à la caissière.

provigo

550, Biv. St-Laurent Est, Louiseville.



Une pleine "van" de patates.

Demandez vos quantités à la caissière.

Prix en vigueur du 24 au 29 octobre 83
à Louiseville seulement